

11242

LEIDYKLOS DOVANA  
Perduota Liet.  
Bibliogr. Tarnybos

# Keturios naujos mirties bausmės Lietuvoje

Franqueo Pagado  
Concesión N° 1555  
**TARIFA REDUCIDA**  
Concesión Nra. 216

## ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Prenumerata: Argentinoje 500 pezų metams;  
Urugvajuje 50 Urugvajaus peza.  
Visur kitur 3 Am. dol.  
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:  
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.  
Telefonas: 60 — Villa Lugano — 8158  
Reg. Nac. de la Propied. Intelectual N° 875743  
Editor-Leidėjas: Francisco OŽINSKAS.

PERIODICO LITUANO, FUNDADO en el año 1927  
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:  
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.  
Redactor-Redaktorius: Constantino NORKUS.

„LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA“

N° 1267

BUENOS AIRES, GRUODŽIO 2 D., 1965 METAI — JUEVES 2 de DICIEMBRE de 1965

METAİ (AÑO) XXXVII

### VĖL NUTEISTI MIRTI KETURI LIETUVIAI

Buenos Aires dienraštis Cronica, 20. 11. 65 laidos pirmame puslapyje skelbia, kad sovietinis teismas Rokiškyje nuteisė mirti 4 lietuvius, apkaltintus bendradarbiavimu su vokiečiais perėjo karo metu.

Šiame France Presse kartojamame Tasso pranešime pavardės nepažinomos.

### RAUL CASTRO MISIJA MASKVOJE

Kubos diktatoriaus Fidel Castro brolis karo ministeris Raül Castro, su karine misija lanko Sovietus nuo spalio 11. Jis kalbėjosi su Sovietų gynimo ministru maršalu Radion Malinovskiu, Kompartijos sekretorium Leonid I. Brežnev, premjeru Aleksej Kossygin. Dalyvavo lapkričio 7 iškilmėse Raudonoje Aikštėje.

Tebevykstant nesantaikai tarpe Kremliaus ir Pekino komunistų, Kubai tenka pasisakyti, kurio pusinį savo politiką vairoja. Kiniečiams kišantis Lotynų Amerikon, rusams nepatinka Kubos flirtavimas su kiniečiais. Ilgas Kubos diktatoriaus brolio užtrukimas Sovietuose gimdo įvairius gandus.

### IR BRITŲ GUAYANA TAMPA LAISVA

United Press praneša iš Londono, kad anglų kolonija Guayana nuo gegužės 26, 1966 metų bus nepriklausoma respublika.

Jos teritorija 214.954 kvadratiniai kilometrai. Turi 640.000 gyventojų „indio-orientalų“. Naujoji respublika randasi tarpe Venesuelos, Atlanto, Brazilijos ir olandų kolonijos Surinam.

### RASEINIEČIAI SMERKIA PONŲ DRAUGŲ POLITIKĄ

Pagal Maskvoj nustatytą tvarką, ir Lietuvoje susirgusiam darbininkui mokama nedarbingumo pašalpa, pagal paskutinių 2 mėnesių uždarbio vidurkį. Raseinių rajone iškilo klausimas, kaip apskaičiuoti pašalpą tokiam darbininkui, kurs, prieš visiška susirgdamas, kurį laiką ligai nepasidavė ir, kiek galėdamas, dar dirbo, bet su petraukomis, ir jo uždarbis per paskutinius du mėnesius prieš visiška susirgimą nebūvo normalus.

Jiems ten atrodė, jog būtų teisinga tokiam nedarbingumo pašalpą apskaičiuoti pagal metų vidurkį, ar bent pagal vidurkį tų mėnesių, kai jis buvo sveikas. Atsakymas iš žinovų buvo — ne: pašalpa turi būti apskaičiuojama būtinai pagal paskutinių dviejų mėnesių uždarbį. Taip raseiniškiai patyrė, kad ir „darbininkų valstybė“, kaip ir kapitalistinės draudimo bendrovės, moka nustatyt taisykles, kaip apdraustajam mokėti ko mažiau. (E)

— Recife mieste Brazilijos policija suėmė tris studentus, kurie 23. 11. 65 bandė nužudyti ten apsilankiusį JAV senatorių Robert F. Kennedy.

— Briuselyje 24. 11. 65 mirė Belgijos karalienė (motina) Isabel, 89 m. amžiaus.

— Henry A. Wallace, buvęs JAV viceprezidentas F. D. Roosevelt valdžioje, mirė Danbury, Conn. 18. 11. 65, sulaukęs 77 m. amžiaus.

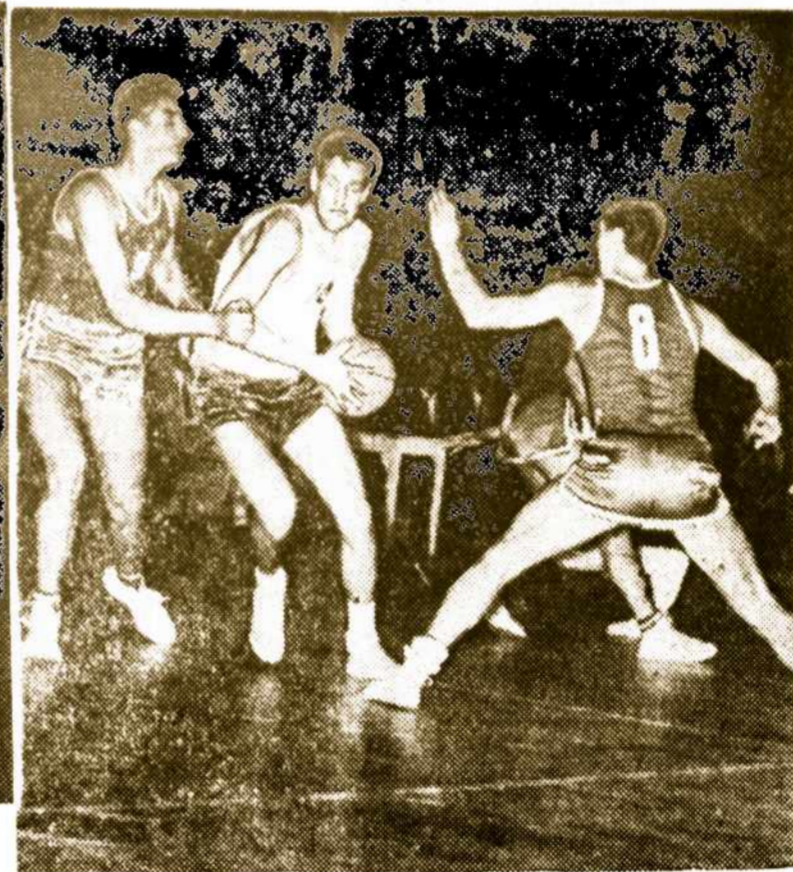
— Kubos sostinėje nuo 3 iki 10 sausio vyks pasaulinė komunistų konferencija. Sovietai dėsi pastangų mažinti kiniečių įtaką.

— La Prensa 30. 11. 65 rašo kad Estijoje įvyksiamie rusų amunicijos fabriko sprogime žuvo daug žmonių.

## Lietuvoje didėja susidomėjimas Vakarais



KAIRĖJE: JAV senatorius R. Kennedy su žmona kalba prie San Martin Teatro 28. 11. 65. DEŠINĖJE: Scena iš Luna Parko žaidynių 26. 11. 1965.



### LIETUVOJ PAGEIDAUJA UŽSIENIŲ SPAUDOS

Rusnėj šiomis dienomis Tiesos ir Šilutės rajoninio laikraščio atstovai buvo surengę pasikalbėjimą su vietos gyventojais apie spaudą. Tarp spaudos gyrimų ir pageidavimų jai, vienas rusniškis pareiškė, kad „žmonės labai domisi įvykiais užsienyje, ir jie nori, kad, be trumpų informacijų, populiariai būtų pasakojama apie jaunus Afrikos valstybes, apie šalis, kurios kovoja prieš imperializmą, kolonializmą, pateikdama įdomios medžiagos iš viso pasaulio.“

Palyginimo sumetimais Lietuvoje įdomios ir tokios žinios iš užsienio, kaip spalio 27 d. Komjaunimo Tiesoj atspausdintas TASS pranešimas:

„Aštuonis graikų vaikus už sudainuotas gatvėje nacionalinio pasipriešinimo judėjimo dainas, nuteisė kalėti nuo 20 iki 40 dienų. Juos laikinai išleido iš kalėjimo tik padavus prašymą apeliaciniam teismui peržiūrėti bylą. Kaltintojais teisme buvo tie patys policininkai, kurie suėmė jaunuolius, tvirtindami, kad kaltinamieji rengėsi užimti policijos nuovadą.“ (E)

### NAUJOS VLIKO DARBO KOMISIJS

VLIKO Taryba lapkr. 19 d., 1965, posėdyje sudarė keturias darbo komisijas: Kontrolės — Vyt. Vaitiekūnas, Alg. Budreckis, J. Vilgalys; Politikos ir teisų — St. Lušys, K. Račkauskas, P. Želionis; Finansų ir biudžeto — A. Vedeckas, J. Pažemėnas, K. Šiliūnas; Politinių jėgų telkimo ir jungimo — B. Bieliukas, Alg. Budreckis, St. Dziukas, K. Kudžma.

VLIKO valdybos pirmininkas V. Sidzikauskas padarė pranešimą tarybai apie atliktus pertvarkymus lietuviškų ir vokiškų Eltos biuletenių leidime, apie savo dalyvavimą Kanados lietuvių jaunimo kongrese ir apie pasirengimus VLIKO seimo posėdžiams.

Tarybos posėdžiui (iš eilės) pirmininkavo L. Virbiekas, sekė J. Pažemėnas. Posėdyje dalyvavo K. Šiliūnas, B. Bieliukas, S. Lušys, V. Sidzikauskas, K. Bielinis, J. Audėnas, B. Nemickas, A. Skėrys, A. Vedeckas, Sabalys, V. Vaitiekūnas.

— Urugvajuje tebestreikuoja Sveikatos Departamento, viešbučių ir kasinų tarnautojai.



DR. NICOLAS REPETTO, gydytojas, mokslinių veikalų autorius, Kongreso atstovas ir senatorius, 1905 metais įkūręs Kooperatyvą El Hogar Obrero, socialdemokratų vadas, sulaukęs 95 metų amžiaus mirė Buenos Aires mieste 29. 11. 65. Buvo pašarvotas Kongreso Rūmuose. Lavinas sudegintas Chacaritoj. Mirdamas pareiškė, kad vieton gėlių vainikų, būtų paremtos jaunimo bibliotekos ir vaikų darželiai.

## Pataria daugiau domėtis savais technikais

### Inžinerijos profesorių protestas

Tukumano provincijos vyriausybė veda derybas su Jugoslavija, kad atsigabenti iš tos šalies mašinas ir technikus saulėgrąžų, žemės riešutų (mani) ir kitos rūšies aliejų gamybai.

Dėl to nepatriotiško Tukumano vyriausybės užsimojimo už protestavo Valstybinio Litoral (Santa Fe) universiteto cheminės inžinerijos fakulteto profesoriai.

Importuoti iš geležinės uždangos srities fabrikus su personalu yra taip klaidinga, kaip nesugebėjimas suteikti pakenčiamų sąlygų saviems technikams, eksportuojant juos užsienin, — sako ma profesorių pareiškime.

### Daugiau kviečių parduota kiniečiams

Valstybinės Javų Tarybos pirmininkas inž. Jorge Gaspar Duchini pareiškė spaudos atstovams, kad komunistinei Kinijai parduota dar 1.500.000 tonų šiemetinio derliaus kviečių. Sovietų Rusija šiemet nupirko iš Argentinos 1.100.000 tonų. Pirkėjai apmokėjo doleriais, nuo 53,20 iki 55 dolerių tonui.

1965 metais Argentina eksportavo 5.636.640 tonų kviečių. Visu savo derliaus javų eksportavo 9.255.640 tonų.

Sekančių metų kviečių derlius Argentinoje numatomas virš 6 milijonų tonų.

Argentinoje lankysis Japonijos premjeras ir u. r. ministeris Išsiplėtus prekybai tarpe Argentinos ir Japonijos, ją lanko Argentinos ž. ū. min. inž. Kugler. Abiejų šalių ekonomistų komisijos nuolat lanko abi šalis.

Argentinos ambasadorius Tokio mieste, Dr. Guillermo J. Cano praneša, kad liepos 9, 1966, Argentiną aplankys Japonijos prmejeras Fisaku Sato ir u. r. ministras Etasusaburo Shiina. Jie, kaip ir didžiūmus pasaulio valstybių diplomatai, dalyvaus Argentinos Nepriklausomybės 150 metų sukakties minėjime.

— Buenos Aires stadione River Plate 1. 12. 65 įvyko futbol žaidynės tarpe Sovietų ir Argentinos rinktinių komandų. Pasibaigė lygiomis: 1:1. Žiūrovai už įžangas sumokėjo \$ 16.800.000. Sovietinių žaidėjų eilėje yra vienas vilnietis.

— Argentina įsteigė laivyno atstovybę Bolivijoje 1. 12. 65.

### Žemės ūkio ministeris lanko tolimas šalis

Argentinos žemės ūkio ir gyvulininkystės ministeris, inž. Walter Kugler, 20. 11. 65 išskrido Italijon. Romoje jis dalyvauja XIII FAO — Mitybos ir Agrikultūros Kongrese.

Paskui inž. Kugler aplankys Indiją, Australiją, Naująją Zelandiją, Kiniją ir Japoniją žemės ūkio produktams rinkų reikalais. Tulos tolimos šalys, pavyzdžiui komunistinė Kinija, šiais metais nupirko Argentinoje dar pusantro milijono tonų kviečių, mokėdama aukščiausią kainą doleriais.

— Rio Negro ir Santiago del Estero provincijose šiemet numatomas labai geras obuolių ir kriaušių derlius. Vaisių augintojai ragina savo provincijų vyriausybes padėti organizuoti milijonus dežių vaisių į artimiausius uostus pristatyti.

— Cukraus gamyba turi sunkumų Tukumano, Salto, Santa Fe, Chaco, Misiones ir Jujuj provincijose. Dėl algų neišmokėjimo, streikuojanti darbininkai neleidžia išvežti gamybos. Provincijų vyriausybės ieško išsities.

### Permainos kariuomenės vadovybėje

Naujoju karo ministeriu paskirtas generolas Eduardo R. Castro Sanchez. Jo padejėju paskirtas pulkininkas Manuel A. Laprida.

Vyriausias kariuomenės vadas, generolas Juan Carlos Ongania, atsistatydino. Jo vieton paskirtas gen. Paseual Pistarini.

— Audra su lietum ir ledais 23. 11. 65 padarė daug nuostolių Buenos Aires mieste ir apylinkėse. Sarandi sugriauti javų sandėliai. Katastrofoje žuvo 3 darbininkai. Išvartyta daug medžių, iškapotos daržovės, daug automobilių „paplukdyta“. Apsemtose vargo vilose žuvo keli vaikai. A. L. Balso Leidyklos namų „Tulpės“ sodnelyje išverstas vienas medis.

— Venezueloje 19. 10. 65 nusizūdė buvusio Kubos prezidento Fulgencio Batista žvalgybos viršininkas, pulkin. A. L. R. Fuentes. Paliktame laiške sako, kad žudosi negalėdamas pernešti savo tėvynės kančių.

— Vengrijos ambasadorius Londone II sekretorius, Laszlo Szabo, 19. 10. 65 pabėgo į JAV, kur gavo politinę prieglaudą.

### Salto daržininkai prašo pagerinimų

Salto provincijos pupelių, žirnių ir daržovių augintojų delegacija, aplankiusi tos provincijos gubernatorių Dr. R. J. Durand nusišandė, kad pernai iš geležniak. Belgvano gavo 850 vagonų ir transportavo į vartojimo centrus 8.100.000 kilogramų savo produktų. Šiemet gavo tik 476 vagonus ir tegalėjo transportuoti vos 4.510.000 kilogramų.

Pernai esamomis drekinimo priemonėmis iriguota 9.000 daržų hektarų, o šiemet tik 2.000.

Daržininkai sako, kad viena vokiečių firma jiems siūlo moderniškus įrengimus, su kurių pagalba lengvai galės turėti po 20.000 kilogramų produktų kasdien.

Gubernatorių pakertino pagerinti irigaciją ir pasirūpinti transportu, kad nereikėtų mesti valiutos užsienin.

### Teatras Colon pagerbė suomių kompozitorių

Maestro Pedro Ignacio Calderon vadovaujamas Teatro Colon orkestras, pagerbdamas suomių kompozitorių Jan Sibelius; pildė „Finlandia“ ir kitus pasaulinio garso kompozitoriaus Sibelius kūrinis.

Sibelius buvo gimęs Suomijoje 8 d. gruodžio, 1865.

— Corrientes Provincijos Bankas suteikė 100 milijonų pezų paskolas tos provincijos arbatos augintojams, kad pakelti Argentinos arbatžolių gamybą. Kaip žinoma, Misiones provincijos arbata pasaulinėje rinkoje konkuruoja su Anglijos kolonijų arbatžolių augintojais.

— Tres Arroyos mieste, Buenos Aires provincijoje, 1. 12. 65 įvyko olandų kolonijos suvažiavimas, minint 75 metų sukaktį nuo pirmųjų Olandijos ateivių apsigyvenimo toje Argentinos daly. Iškilmėse dalyvavo Olandijos ambasadorius Dr. Herman Hagenaar.

— Argentinai ir kitoms Pietų Amerikos šalims Ispanija pasiūlė kreditus 1.000 milijonų dolerių sumai. Ispanija tuo būdu ieško rinkų savo gaminiams Pietų Amerikoje.

— Laguna del Desierto srities saugumui Argentinos vyriausybė pasiūlė Chilei sudaryti abiejų šalių komisiją. Chile pasiūlymą atmetė 1. 12. 65, pretenduodama į tą Argentinos teritorijos sritį.

### Mirė didis suomių tautos patriotas

Eino G. Heinenon, baigęs Helsinkų universitete agronomijos fakultetą, būdamas 24 metų amžiaus, atvyko apsigyventi Argentinoj. Suomių vyriausybės pavedimų pirkto ir siuntė Suomijon grūdus ir odas. Paskui įsikūrė medžio ir popierio pramonėje. Abu savo dvarus Buenos Aires provincijoje pavadino suomiškais vardais: Ruuni ir Rusko (Rytmetis ir Aušra).

Nepaisant kad turėjo daug fabrikų, Buenos Aires mieste įkūrė Suomių Savišalpos ir Kultūros Draugiją. Daug aukavo savo tautos ir spaudos reikalams. Suomijos vyriausybė jį apdovanojo garbės ordenais.

— Villa Urquiza 49-tos nuovados policija nušovė du pagarsėjusius plėšikus: Malito ir Presta. Kova su plėšikais griežtėja.

— Centraliniame Banke padidėjo dolerių ir kitų svetimų valiutų indeliai. Jie dabar siekia 28.727 milijonus pezų vertės.

— Buenos Aires muitinė šiemet gavo pajamų 268 milijonus pezų.

— Kongo prezidentas Joseph Kasavubu nuverstas. Jo vietoj diktatoriauja gen. Joseph Mobutu.

— Kongreso posėdžiai prasidėjo 1. 12. 65.

— Popiežius Povilas VI paskelbė du nauju kandidatus į šventuosius: Popiežių Pijų XII ir Popiežių Joną XXIII. Pastarasis labiausia pagarsėjo tuo, kad komunizmą pavadino religija ir pirmas priėmė pasitarimui privatinėje audiencijoje Izvestijų redaktorių Adžubiejų su jo žmona Chruščiovaite.

— Rio de Janeiro mieste visos Amerikos šalių u. r. ministerių konferencija pasibaigė 30. 11. 65. Nugalėta daug nesklaidumų. Sekanti konferencija įvyks Buenos Aires mieste liepos mėn., 1966.

— Turismo Mundial, kurio rąstinė yra Buenos Aires mieste, 25 de Mayo 611, 2 aukštas TE. 32-9917, nuo gruodžio 1 dastato siuntinius Lietuvon per 45 dienas. Einant nauja siuntimo sistema, ten pat galima pirkti išsimokėtinai gelumbes ir kitus daiktus persiuntimui didesniais kiekiais, negu iki šiol.

— Aleks. Jurgis Grigaliūnas išrinktas Linden, N. J. miestelio burmistru. Ypatingai Pensylvanijoje daugelio miest valdybose vadovauja lietuviai.

TIK PUNKTUALŲS PRENUMERATORIAI — RĖMĖJAI IŠLAIKO GYVĄ LIETUVIŠKĄ SPAUSDINTĄJĮ ŽODĮ!

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Periódico Lituaniano Fundado en el 1927

Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis PIETŲ AMERIKOJE

Spausdinamas savoje spaustuvėje Redaktorius: Kastantas Norkus Leidėjas: Pranas Ozinskas PRENUMERATA METAMS: Argentinoje 500 Argentinos pezu. Visur kitur 3 Amerikos doleriai.

Pinigines perlaidas siųsti: FRANCISCO OZINSKAS José L. Suárez 5684, Buenos Aires TE. 60 - Villa Lugano - 3153 Asmeniškai kreiptis geriausia antradieniais visą dieną.

MES IR MŪSŲ DRAUGIJOS ARGENTINOJE

(Metų pabaigai artėjant)

Baigianties 1965 metams, visos Argentinos lietuvių draugijos daro savo veiklos balansus. Ne vien piniginius, ne vien turto patikrinimo, narių skaičiaus palyginimo su metų pradžia, bet ir TAUTINIŲ KULTŪRINĖS VEIKLOS BALANSUS: Kiek vakarų, koncertų ir vaidybos vakarų kuri savo įgėjomis surengė: keliais dešimtiais lietuviškų knygų tomų savo bibliotekas praturtino; kokia knygų apyvarta bibliotekoj buvo; kiek išmokėjo spaudos reikalams, skelbiant apie savo veiklą visuomenės žiniui: Parengimų propagandai, iliustracijoms ir t. t.

Yra draugijų, kurios saldžiai miega ant savo praieities veiklos laurų ir... laukia mirties. Prie tokių priklauso pačios seniausios draugijos: A U S R O S ŽVAIGŽDĖ Villa Diego ir NEPTŪNAS Kordoboje. Jos turi nuosavus namus su brangiais žemės sklypais, bet nesistengia padidinti savo narių skaičiaus. Palaiko vien bravorų pramonę. Jokių spektaklių nesurengia, jaunimo nepritraukia.

Po šių žodžių parašymo gavome pranešimą iš Kordobos, kad NEPTŪNAS atgavino savo veikimą. (Skaitykite Neptūniečio korespondenciją šiame ALB nr.).

Pokarinės ateivijos sukurtos Pasaulio Lietuvių Bendruomenės padaliniai - geriau sakant, vien "Bendruomenės" vardu pasivadinusios grupės - tarp savęs nesuskalbia lietuviškai:

15 veiklos metų paminėjo Rosario Lietuvių KATALIKŲ Bendruomenė. Ji veikia savistoviai, atskirai nuo PLB ir savo veiklą koncentruoja to miesto švento Kazimiero parapijoje.

Tiek pat amžiaus turi ARGENTINOS Lietuvių B-nė, savo centru turinti Avellanedos Lietuvių Parapiją. Metiniame susirinkime dalyvavo tik pora dešimtų asmenų. Savo veiklos apibūdinime pažymėjo, kad parašė kelis laiškus Argentinai lankiusiems žymiesiems asmenims. Toliau už parapijos ribų ji neišeina. Tat ir jos parengimai neatsako kilniems tikslams, daromi paviršutiniškai. Tai daro vieton bešališkai rėmus efektyvių lietuvių draugijų veiklą. Net ALOS Taryboje jos pirmininkas nesiteikia pasirodyti. Tokis veikimas anaipol nėra pavyzdingas. Dėl to ir PLB organas, "Pasaulio Lietuvis" savo naujaisiu numeriu rašo, kad apie Argentinos Lietuvių Bendruomenę nieko nežino...

Prieš porą metų susikūrusi BUENOS AIRES Lietuvių Bendruomenė, kurios pirmininku yra Juozas Kanapinskas, o sekretorium Ant. Keveža, parodo daugiau veiklumo už ARG. L.B., su kuria, pastarieji sakosi, jokių ryšių neturi. "Pasaulio Lietuvyje" Bs. As. B-nė paskelbta ir kaip ARG. LB.

Tai toks yra mūsų "Bendruomenių" paveikslas, šiems metams prie pabaigos artėjant.

Keturios savišalpinės Argentinos Lietuvių organizacijos: SIVILIENIJIMAS su 7 skyriais, NEMUNAS ir MINDAUGAS Berisetas ir ARGENTINOS LIETUVIŲ CENTRAS Buenos Aires mieste - šiemet graikai pasivarė pirmyn su nuosavių Rūmų statyba, o A. L. Centro veikėjai net

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

Spaudo

STAŠAITIS IR DŽIUGAS IŠKALINTI 15 METŲ

Česlovas Stašaitis ir Antanas Džiugas, karo metu dalyvavę K. Puidoko vadovaujame anti-bolševikiškame partizanų būry Čekiškės apylinkėse, spalio 14, 1965, sovietinio teismo Lietuvoje nubausti kalėti po 15 metų.

Stašaitis jau buvo tapęs Kruopių valsčiaus Vykd. Kom. pirmininku. Paskui 10 metų dirbo Rygoje, kaip priėmėjas miško prekybos bazėje.

Džiugas taip pat buvo iškilęs bolševikų sferose. Tarpusaviai vaidai padėjo išaiškinti jų taikininkavimą hitlerininkams. Paaiškėjo, kad gruodžio 28, 1944, Čekiškėje jie dalyvavo sušaudyme 11 bolševikinių aktyvistų.

Juozas J. Bachunas, PLB pirm., porą kartų lankydamsis Australijoje, netik padėjo Adelaidės Lietuvių Centri namus pasistatyti, bet aprūpino literatūra apie Lietuvą Australijos knygynus ir lietuvių bibliotekas. A. Krausas Dirvoje rašo, kad iki pp. Bachunų apsilankymo Australijos lietuviav labai pakrikę, vienas kito vengė, snairavo. Bachunai savo taktiškų elgesiu visus suvienijo.

Prienuose pašalinti iš pareigų ir ketinami traukti atsakomybės tarp prajoninės kolūkinės statybos organizacijos vadovai: N. Keliotis - vedėjas, J. Saikėvičius - vyr. darbų vykdytojas, Č. Lakavičius - vyr. buhalteris. Priežastis - statybininkų girtuokliavimas ir medžiagų išgrobstymas. Dėl to šiemet jie iš septynių planuotų pastatų tepastatė vieną. (E)

Povilas C. Marcinkus, gimęs Chicagos priemiestyje Cicero, sūnus Lietuvių Kareivių Draugijos nario Mykolo Marcinkaus, pasiekęs prelato laipsnio, ejo sargybos viršininko pareigas N. Yorke, ten lankantis po piežiui Povilui VI, - rašo Naujienos.

Raimondas Čerškus, Dr. Antano ir Onos Čerškų sūnus, baigė chemijos inžinerijos fakultetą JAV.

Kredito Kooperatyvą įkūrė. Visos šios draugijos šiemet padidino savo narių skaičių ir turta.

Šventos Cecilijos choras, Rambynas ir A. L. Centro Tautinių Šokių ir Dainų Ansambliai šiemet parodė savo gražų subrendimą ir savo spektakliais žavėjo lietuvių visuomenę dargi toliau už Argentinos sostinės ribų. Garbė choristams, ansambliuobams ir nenulstamiems vadovams. Jų šiemetiniai veiklos balansai tikrai turiningi.

Avellanedos Lietuvių Parapija, apart išvykų vietovių Villa Elisa ir Villa del Dique, šiemet padėjo įsikurti Birutičių iniciatyva pradėtai senelių prieglaudai Adrogoje mieste. Deja, tos visos nuosavybės, per vyskupus, priklauso Vatikano karalystei. Jis (Vatikanas) šiemet JAV padarė tokius "potvarkius", kad lietuvių tapo pašalinti iš kelių jų pastatytų bažnyčių, mokyklų ir vienuolynų.

Kremliai priklausanti grupių lietuvių veikla taipgi neturi lietuviško savistovumo. Juos suplačia su slavais ir paverčia Kremliaus imperijos talkininkais.

Apie mūsų spaudos problemas buvo rašyta pereiname A. L. Balsio numeriuje. Pacituotos spaudos darbuotojo mecenato Juozo J. Bachuno mintys, - paraginimas visuomenę ir organizacijas nuosirdžiau ir gausiau paremti savąją spaudą, kuri yra vienintelė mūsų tautinio darbo gaivintoja. Argentinoje neturime tokių mecenatų kaip Dr. Kazickas JAV, kuris tautinės veiklos paramai paaukavo net 16 tūkstančių dolerių. Pas mus niekas šiam reikalui nepaskiria nei tiek tūkstančių begaliniai suplonėjusių pezu.

Einaut šiemet metams prie pabaigos, apsisprendime ir pasiryškime nuosirdžiau ir duosnesniam prisidėjimui prie mūsų tautinio kultūrinio darbo traktorių tempimo! P. BARAUSKAS

ANA SUNKI LIETUVOS KOMPOZITORIŲ KŪRYBA

Lietuvos kompozitorių suvažiavimas spalio gale buvo suorganizuotas originaliai ir įdomiai. Vieši suvažiavimo „posėdžiai“ vyko trijuose miestuose - Vilniuje, Kaune ir Panevėžyje. Kompozitoriai ten nesakė prakalbų, o „padarė pranešimus“ savo naujų kūrinių koncertais.

Nėra žinių, ar jie gaus iš Maskvos leidimą ir lėšų išleisti bent žymesniesiems kūriniams plokštelėse. O tai būtų vienintelis būdas tuos kūrinius pažinti negalėjusiems būti suvažiavimo koncertuose ir neturintiems progos girdėti juos kada nors atliekamus Vilniuje ar Maskvoje.

Iš apžvalgos - A. Kalinausko, Literatūros ir Meno spalio 30 d. laidoje - ypač įsidėmėtini šie pareiškimai: „Socialistiniame realizme nėra svertiniai net ir radikalūs užsienio kompozitorių pasiekimai muzikos kūrybos technikos srityje“.

E. Balsini padėjo dodekafonijos (dvylikatoninės) elementai. J. Juzeliūniui - savo konstrukcijos neturintinės harmonijos funkcijos. V. Jurgučiu - deklamacinis teatralinis principas, remiamas spalvinga mušamųjų ritmika.

Jaunieji kompozitoriai nepasiekė puikių rezultatų vien dėl to, kad ne visur sugebėjo priemonių arsenale pasirinkti būtent sau tinkamą ginklą, ne visada pajėgė išlaikyti tvirtą, savitą kūrybinį „as“.

„Daugelis kratosi naujesnės harmonijos ar ritmikos, kurios jiems nėra lengvai įkandamos. Dėl to nemaža dalimi kalta ir mokykla, kurioje, ruošiant jaunus kadrus, per daug laikomasi konservatyvizmo, nesupajūdinama su naujais pasiekimais muzikinės išraiškos technikos srityje. Baigę mokslus, jauni specialistai neretai netenka meninės lygsvaros - vieni „pajutę laisvę“, metasi į kraštutinumus, kiti - kratosi visko, kas netelpa į jų suformuotus etalonus“.

„Buvo pastebėta, kad tos dainos, kurios turi betarpišką ryšį su liaudies muzikiniu folkloru, su senomis lietuviško chorinio dainavimo tradicijomis, vis dėlto skamba įtaigiau, organiškiau“.

Konstatuotas trūkumas muzikos vaikams, ypač tokios, kad vaikai „iš mažens įprastų ir priūdiniams muzikos skambesio, šalia klasikos“. Permaža masinių dainų, šokių ansambliams, kompozicijų kaimų kapeloms ir dūdų orkestrams. Pagaliau - „Viena opera ir nė vieno baleto per penkerius metus - tikrai permaža.“ (E)

EKONOMINIS PABALTIO PENKMETIS

Baltijos kraštų ekonomistų ir geografo suvažiavimas Vilniuje tarėsi apie tų kraštų pramonės planavimą 1966-70 metų penkmečiui. Dalyvavo planuotojai iš Maskvos ir Leningrado.

Baltijos kraštų pramonės planuojama, kaip „stambaus šiaurės-vakarų ekonominio rajono“ pramonė. Jau nustatyta, kad per 5 metus šio rajono pramonės gamyba turi padidėti 80%. Ekonomistai ir geografi įpareigoti paruošti medžiagą būsimajam kompartijos suvažiavimui, kuris įvyks ateinantį pavasarį Maskvoje ir nustatys smulkesnes direktyvas, kaip tas jau nustatytasis gamybos padidino uždavinys Baltijos kraštuose turės būti vykdomas. (E)

LEONAS MUŠKETAS sąžiningai taiso ir derina pianinus. Pasaukus šiuomi telefonu: 53-5646, vyksta į namus. Taipgi perkant pianinus padeda išrinkti. Pje. Monaco 4429, Bs. Aires.

NIKODEMAS LEIPUS, laikrodininkas. Taiso įvairiausias laikrodžius. Parduoda aukso išdirbinius: Cangallo 192 - Temperley TE. 243 - 4702

DIPLOMŲ IR MEDALIŲ LIETUS LIETUVOJE

Prie pustrėčio tūkstančio ordinų-medalių iš Maskvos vilniškė vyresnybė pridėjo dar 13,700 Paleckio - Naujalo pasirašytų garbės raštų, kuriais įvairių sričių pareigūnams Lietuvoje suteikiamas nusipelnusio veikėjo titulas. (Paleckis neturi teisės duoti ordinų ar medalių, o tik garbės titulus diplomus).

Dabar didelę laikraščiu dalį užima tų šviežiai tituluotųjų sąrašai, - šešiolika su viršum tūkstančių pavardžių su einamų pareigų nurodymais. Tad maždaug po vieną iš kiekvieno šimto suaugusių žmonių. (E)

KIPRAS PETRAUSKAS FILMUOSE

Lietuviškas koncertas suomiams lapkričio pradžioje buvo perduotas iš Tallino (Estijos), Suomijai skirtoj televizijos programoj. Buvo perduotas iš atskirų dalykų sumontuotas garsinis filmas-koncertas, kuriame dalyvauja Kipras Petrauskas, Antanas Kulišingis, V. Daunoras, L. Digrys (vargonai), S. Sondeckio kamerinis orkestras, styginis kvartetas, vaikų choras (Ažuolikas), V. Bartusevičiaus ansamblis ir kiti. Filmas sumontuotas taip, kad galima parodyti kiekvieną koncerto programos dalis atskirai. Revoliucijos metinių (lapkr. 6-7) proga koncertą rodė ir Vilniaus televizija. (E)

TRYS NAUJI FILMAI LIETUVOJE

Jonas Gričius (Augustino Gričiaus-Pivokos sūnus) jau pasižymėjęs filmuotojas, yra kinematografijos darbuotojų sąjungos pirmininkas Vilniuje.

Vilniškiai kinematografininkai, kaip savo darbo ataskaitą, šiemet nusisvėję į Maskvą tris filmus: „Naktis be nakvynės“ - apie viešviečių sušaudytą komunistą poetą Vytautą Montvilą, „Niekas nenori mirti“ - apie 1945 ir vėlesniais metais Lietuvoje vykusių „klasių kovą“, tai yra, apie lietuvių partizanų kovą su rusais ir prisitaikėliais, ir „Eglė, žalčių karalienė“ - spalvinis baleto filmas (E. Balsio muzika, A. Mackaus-V. Grivicko pastatymas). (E)

ATIDARYTAS TILTAS PER NERĮ

Naujas tiltas Vilniuje per Nerį iš Atkaltalnio į Kalvarijos pusę atidarytas lapkričio 3 d. Tiltas gelžbetoninis, 100 metrų ilgumo, atremtas tik į upės krantus, atidarant pagarbintas, kaip pirmas tokios konstrukcijos tiltas „mūsų šalyje“ (Sovietų Sąjungoje). Tiltas suprojektuotas Leningrado inžinierių. Iš šešiolikos atsakingųjų statybos vykdytojų dešimtis buvo lietuviai. Statyba vyko beveik trejus metus. (E)

R. V. Paukštaitis yra vienišelis lietuvis, pasiekęs kapitono laipsnio. Kanados kariuomenėje. Augęs Kanadoje. Būdamas 28 m. amžiaus, jau treči metai turi kapitono laipsnį, - rašo Nepriklausoma Lietuva, talpindama jo paveikslą.

MASKVOJE RODOMAS ČIURLIONIO FILMAS

„M. K. Čiurlionis. Mintys, Muzika. Tapyba“ - taip pavadintą naują garsinį-spalvinį filmą rodė Maskvos centriniuose literatūriniuose. Scenarijaus autorius - atsidedęs duomenų apie Čiurlionį rinkėjas ir tyrinėtojas Vytautas Liandzbergis. Režisierius - Algirdas Dausa.

Tekstas - daugiausia paties Čiurlionio laišku ištraukos, sugretintos su paveikslų nuotraukomis ir muzikos kompozicijų atranka. Vėliau (parengus lietuvišką įkalbėjimą?) filmas žadamas rodyti ir Lietuvoje. (E)

Vaclovas ir Ona Mikuckiai, gyvenanti Kalifornijoje, atsikvietė iš Lenkijos jo seserį Juzę M. Antanaitienę su dukra Maryte.

Vienybėje (28. 10. 65) tilpo jos redaktorės Salomėjos Narkelūnaitės nuotraukos, šiemet padarytos Lietuvoje. Vienoje nuotraukoje matosi iškaba, „Melagėnai“, o ne „Mielagėnai“.

Kauno Politechnikos Institute dabar mokosi 16,362 studentai: Apart vakarinių ir dienių kursų lankytojų, 645 mokosi imdami pamokas paštu.

NEW YORKE ĮVYKO VLIKO SEIMAS

VLIKO seimas, dalyvaujant po tris atstovus nuo visų VLIKe dalyvaujančių veiksmų, įvyko N. Yorke Henry Hudson viešbutyje lapkričio 27-28, 1965. Išsklausyti VLIKO pirm. V. Sidzikausko, PLB pirm. J. J. Bachuno, agr. J. Audėno, Dr. B. Nemicko, V. Kamanto, Dr. K. Čerginsko ir kiti pranešimai.

Patikrintos apyskaitos. Įvyko banketas. TF atstovai seimo metu rinko aukas VLIKO veiklai paremti.

Elta praneša, kad Maskvoje minint 25 metų sukaktį nuo Pabaltijo užgrobumo, tame minėjime, iš 100 Maskvoje reziduojančių diplomatų, dalyvavo tik 20, beveik vien Azijos-Afrikos kraštu.

A. Drobnys, Tiesoje (3. 11. 65) gvildena pramonės pertvarkymo planą. Komisijos pirmininkas susirūpinęs dėl perdidelio „specialistų“ importo iš Rusijos.

Komp. Julius Juzeliūno naujoji opera „Žmogaus Lyr“, kurioje panaudoti poeto E. Mieželaičio poemos „Žmogus“ tekstai, skaitoma vienu iš įdomiausių dabartinių Lietuvos kompozitorių kūrinių.

Petras Oleka, režisavęs rusiškas operas Buenos Aires Teatre Colón, ilgametis Lietuvos Operos dainininkas, dabar profesoriaujantis Vilniuje, ten buvo pagerbtas jo amžiaus 70 metų sukakties proga.

Juozas Ramanauskas, gyvenantis Kalifornijoje, po ilgų pastangų atsikvietė savo žmoną iš Lietuvos.

Dalius Navickas, Sov. Sąj. ginkluotų pajėgų bokso varžybose lengvame svorėje užėmė pirmą vietą ir kartu gavo sporto meistro ženklielį.

L. Eimontas vedla Skautų skyrių Nepriklausomoje Lietuvoje, Kanadoje.

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA, J. Kardelio redaguojama (7722 George Street, La Salle, Montreal, Que., Canada) atkarpoje spausdina dabar Lietuvoje Vyt. Rimkevičiaus parašytą romaną „STUDENTAI“. Skyriuje XXVII, kur kalbama apie ketvirtjo kurso komjaunuolius, partiečiai turėjo teisti nepatikimą studentą Mykolą Blūdžių, dalyvavusį Vėlinių demonstracijoje kapinyne, akmeniu išmušusį autobusą langą. Svarstomas (teisiamas) stud. Blūdžius „pasakys apie savo tėvą, kuris gauna už darbadienį du šimtus gramų rugių, apie kolūkinio pirmininką, kuris kolūkiečio kitaip nevadina, kaip „rupūže, tinginy!“ o pats stotasi mieste dvejuis namais: vienu - sau, kitus - žmonos tėvams.“

DIRVOJE (21. 7. 65) žurnalistas Bronys Raila pagiria jaunimą, kuris dalyvauja kultūrinėje lietuvių veikloje. Pagiria menininkus-mėgėjus, nes: „pramoginė muzika ir daina taip pat yra kūryba. Rašytojas logiškai smerkia tuos, kurie nepajiegia siekti nieko daugiau, kaip tik „sužadinti papildvus raumenis šokio stypčiojimuose“.

LA RAZON, priede „7 Dias“ (7. 9. 65) talpina platų iliustruotą aprašymą, kaip Sovietų moterys domisi Vakarų pasauliu. Parodoma, kaip teiseja Tamara Baranova duoda persikiras vaikų neturintiems porai; kaip Zina gauna medalių už išauginimą 13 vaikų. Tvirtinama, kad Sovietuose 75% medicinos gydytojų sudaro moterys.

LA PRENSA (14. 9. 65) talpina apie žemę skraidančių satelitų sąrašus su braižiniais. Nuo 1957 metų iki dabar USA (206), SSSR (82), Anglija (2) ir Italija su Kanada paleido ir erdves po 1 satelitą. Su šiemetiniiais, dabar apie mūsų žemę skraido virš 300 satelitų.

SVEČIAS, Lietuvių Evangelikų Liuteronų laikraštis, Nr. 4, 1965 m. Red. kun. Ansas Trakias, 6545 So. Francisco Ave., Chicago 29, Ill., USA. Susipažinimui siunčiamas nemokamai.

EGLUTĖ, rugsėjo, 1965. Metams 4 doleriai. Adr.: Immaculate Press, Putnam, Conn. 0260-USA.

EVANGELIJOS ŠVIESA, gegužės-birželio, 1965. Prenumerata - laisva auka. Red. kun. K. Burbulyš, 656 West 35th Street, Chicago 16, Ill., USA.

SALEZIEČIŲ BALSAS, Nr. 1-2, 1965, 64 iliustruoti puslapiai. Red. kun. Pr. Gavėnas, Castelnuovo D. Bosco, Asti - Italia.

NEMUNO KRAŠTAS, Nr. 5, 1965 m. Su Lietuvos žemėlapiu.

ŠALTINIS, rugpičio, 1965: 21 The Oval, Hackney Rd., London E. 2, Gran Bretaña.

KARYS, birželio, 1965.

ACEN NEWS, liepos-rugpičio, 1965 m.

EAST EUROPE, liepos ir rugpj., 1965. Liepos laidoje parodyta, kad Sovietų satelituose moterys vaikosi Vakarų madas.

Knygas ir žurnalus, gaunamus suminėjimui, „ALB“. Redakcija perduoda Lituanistikos Muziejaus Archyvui: J. L. Suarez 5684, Buenos Aires, Rep. Argentina. Visos Leidyklos prašomos siųsti savo leidinius suminėjimui „Argentinos Lietuvių Balse“.

Advertisement for 'Geriausias Sveikatos Šaltinis' (Best Source of Health) featuring 'Sūraus Vandens Maudynės Recreo-Pileta - "LIETUVA"'. Includes details about the location (Už parko "LA SALADA"), swimming pool, and contact information for Leonas Mušketas.



### PIETINĖS AMERIKOS LIETUVIŲ KOLONIJOSE

#### LA PRENSA APIE LIETUVĄ PRIEŠ 60 METŲ

Buenos Aires dienraštis La Prensa savo laidoje iš 26. 11. 65 cituoja, kas joje buvo rašoma prieš 60 metų. Minima Lietuvos vardas ir lietuvių sukilimas. Štai: Pranešama iš St. Petersburgo, kad karo ministeris pasiuntė amu neišėjusios Suomijos pasienin ir Lietuvon, kad numalšinti sukilusius suomius ir lietuvius, siekiančius išsilaisvinimo.

Taigi 1905-tieji metai, Lietuvos Socialdemokratų vykintas su kilimas prieš prispaudėjus, turėjo atgarsio visame pasaulyje! N. G.

#### KOVAS LAIMĖJO TAURĖ

Arg. Liet. Sporto Klūbo Kovo krepšinio žaidėjai: kapitonas F. Vitkauskas, Alf. Janulis, Vikt. Plekaitis, G. Beržinskis, Jonas Blumbergas, C. Tasaskas ir J. Mordas su direkt. Juozu Petraičiu 27. 11. 1965 nurykė Urugvajun ketvirtą metų iš eilės laimėjo prieš Vytį (52:45), parsiveždami Antano Mikučionio dovanotą taurę.

Vyčio žaidėjai: kapitonas J. Musio-Vėžys, R. Savka, Alb. Krasinskas, P. Sakalevich, Vikt. Bagurskas, Nelson Lukauskas, Jonas Dobilėvičius, D. Boris. Direkt. V. Cieslinskis.

Po draugiškų vaišių Villa del Cerro parapijoje, abu klubai nutarė ruošti Pietų Amerikos lietuvių krepšinio pirmenybėms, kurios įvyks Bs. Aires mieste 1967 metais, IV PALK progą.

#### V. J.

Rosario imigrantų šventė įvyksta gruodžio 10 ir 11 dd. Bus išpuošti autai, 10 kioskų, jauni paradai tautiniuose kostiumuose. Dalyvauja ir lietuviai. Bravoras Schlau šiai šventei padovanojo 3.000 litrų alaus.

#### R. L. B-nės Valdyba

Inž. Daumantas Namikas, einantis vedėjo pareigas Boyle firmoje Santa Barbara, Kalifornijoje, savo talkininkais turi taipgi iš Argentinos nuvykusius inž. Antaną Jankauską, dirbantį konstrukcijos skyriuje, liuos laikais žaidžiantį krepšinį ir piešiantį paveikslus. Ten pat dirba iš Argentinos nuvykusios elektrotechnikas Romas Valentinas, (ku rio sesutė Danguolė neseniai ap lankė čia gyvenančius savo tėvus).

Julija Gėpnerytė ir Vincas Izokaitis, abu Dainavos Ansamblio dalyviai, sukūrė lietuvišką šeimos židinį Chicagoje. Grįžę iš povestutinės kelionės abu dalyvavo velionies Gasparo Veličkos sukurtu veikalu „Nemunas žydi“ pastatyme. Vestuvių progą gauta sveikinimo telegrama iš Lietuvos. „Dainavos“ jauni mas sukūrė jau ketletą lietuviškų šeimų, bet visi dalyvauja scenos darbe, — rašo J. Vaičiūnas Naujienose.

Jonas ir Ursulė Balčiūnaitė Petroniai, savo namuose Mar del Platoje (Libres del Sud 1801) turi daug lietuvių vasarotojų: Olandų Banko pareigūnas Vytutas Petronis su šeima, dailin. Jomas Pogoreckis ir kt. Camet parkas šiemet žymiai pagražintas. Js.

#### PAS BURZACO MIESTE ĮSIKŪRUSIUS BROLIUS

Sodais turtingoje Burzaco mieste General Rivadavia parke savo vilose vasaroja visa eilė sostinės lietuvių. Spalio 23, 1965, minint metinę sukaktį nuo industrialo Juozo Norkaus mirties, jo žmona Ponia Petronėlė Butkytė Norkienė buvo užpirkus mišias kaimyninėje bažnyčioje, po kurių įvyko vakarienė pp. Norkų vilose. Apart vaišingos šeimyninės, dalyvavo su šeimynomis:

Jn. Norkai, K. Jagelai, N. Katinai, R. Rolando, J. Gonzalez; K. ir A. Norkai, V. V. Deveikiai, V. Norkaičiai, P. Galbuogiai, S. Augiai, A. Petrauskai, K. Simonaičiai, P. Laukaičiai; klebonas John Tonna, P. Poderys, ponios Ona Kundrotienė, Ona Modestavičienė, Vera Lemberienė, mokytoja Juana Šleika, Juana Bonaro ir ALB. red. K. Norkus.

Sekančią dieną ten pat įvyko pietūs. Malonu, kad apart brolių Norkų, tame pačiame parke gražiai įsikūrę pp. Jagelai, Meškauskai, Marcijonai ir kiti simpatingi lietuviai. P. B.

#### BUVO PUKIŲ PIETŲS „LIETUVOJE“

Konstancijos, Vlodo ir Hugo Masiokų sūraus vandens maudyne La Salada — Lietuva, 28. 11. 65 prie gražiai paruoštų stalų pietavo virš 120 žmonių. Vini gretas, kumpis, vištiena su salotomis ir dešros su kopūstais sudarė pietų pamatą, užsigarduojant marinuotais abrikosais. Svečiūs puikiai aptarnavo visa Masiokų šeima su skaitlingomis talkininkėmis ir talkininkais.

Medelių pavėsyje tuo pat metu pietavo savo maistą atsigabėję svečiai, kurių buvo daugiau, negu salione. Gerai dirbo bufetas. Pavaikare, A. Misiūni ir Rubaškai grojant akordeonais, vyko publikos šokiai. Nuotaika buvo linksma ir draugiška. Neatruko lietuviškų dainų.

SLA atstovai H. Chopiui perstačius kalbėtojus, „Lietuvą“ sveikino ALB. red. K. Norkus ir Buenos Aires Bendruomenės pirmininkas Juozas Kanapinskas, prieš piet pirmininkavęs šios B-nės posėdžiui ten pat. N. G.

#### SOVIETŲ KREPŠININKAI GRĮŽO MASKVON

Sovietų krepšinio rinktinė, laimėjusi Brazilijoje 8 susitikimus, turėjo dvi savaites Buenos Aires Luna Parke. Penktadienį, 26. 11. 65 žaidė prieš Buenos Aires rinktinę, o sekmadienį prieš Asociación Porteña. Abe jos rungtynes laimėjo Sovietų rinktinė: 85:81 ir 63:58 taškų santykiu. Žaidimų eiga buvo rodoma per TV. Nedidelis skirtumas įrodė, kad Argentinos krepšininkai yra labai geri sportininkai, ką patvirtino svečių sporto vadovai Gomelsky ir Ozerov.

Septyni Sovietų žaidėjai yra dviejų ir virš dviejų metrų aukštumo. Yra ukrainiečių, gudų, rusų. Gruzinai Zubar Sakandlidze 1,86 metrų, Amir Sgiereli 2 m., estas Jak Lipso 2 m., o kaunietis Žalgirio narys Modestas Paulauskas, 20 metų amžiaus, 1,94 metrų ūgio, klaidėdijetis, Kauno Politechnikos Instituto trečio kurso studentas.

Kaipo spaudos atstovas, A. L. Balso leidėjas Pranas Ozinskas padarė žaidynių nuotraukas Luna Parke ir 29. 11. 65 Ezeiza aerodrome, išlydint svečius, atsiveikinant su simpatingu Modestu Paulausku, kuris dėkojo už įteiktas dovanas. (Daugiausia dovanų jam įteikė Brazilijos lietuviai).

Prof. Ernestas Paršelis plačiai pasikalbėjo su Modestu Paulausku City Hotelyje. ALC vicepirmininkas Antanas Jasuitis savo autu paveziojo svečių po sostinę. Sykiu važiavo mokslieivė V. Jasuitytė, O. Ozinskienė ir dainininkė Zuzana Valatkaitė. Ap lankė Survilų moterų madų salionus.

Modestas Paulauskas pareiškė noro susirašinėti su Pietų Amerikos lietuvių jaunimu. Jo adresas: Žalgiris, Kaunas, Liet. TSR — Lituanija. Rep. I.

Carlos Urbonavičius, A. L. Centro jaunimo veikėjas, tėvui Jonui Urbonavičiui padedant, nu spirko naują modernišką automobilį Siam Di Tella Magnette.

### Visuomenė spaudos darbo talkoje

Dr. Frikas Meieris, Lietuvos ministeris Brazilijoje, su žmona ir dukra A. L. Balso leidėjas Pranas ir Ona Ozinskus pasveikino su Kalėdų šventėmis, linkėdami laimingų Naujų, 1966 Metų ir parėmė mūsų laikraštį 5 dol. suma — čekiu. Labai ačiū!

Ida Sidaravičienė, gyvenanti Kanados mieste Toronte, sveikindama A. L. Balso štabą su Naujais 1966 metais, siunčia linkėjimus visiems savo draugams Argentinoje, kurių daug įsigijo viešėdama pas savo dukterį Kordoboje ir Buenos Aires mieste. Ponia Sidaravičienė A. L. Balso prenumeratą atsiumė 5 dolerius.

Kastantas Antanaitis iš Bernal Oeste, atvykęs A. L. Balso Redakcijon, sumokėjo \$ 3.000.— A. L. Balso prenumeratą už save ir įteikė kaimyno prenumeratą. Jo vienas sūnus gyvena JAV, kitas baigia agronomijos studijas La Platos universitete. Gerb. Kastanto ir Marijos Biškauskaitės Antanaičių namai turtingi li tuanistine literatūra.

Pulkin. Juozas Karpinskis iš Ituzaingo, lankydamasis A. L. Balso Leidykloje, apsimokėjo prenumeratą sekantiems metams, paliko \$ 100 paramos mūsų spaudos darbu ir įsigijo liuanistinės literatūros. Jo sūnus, Dr. Roberto Karpinskis, profesoriuja medicinos fakultete; turi savo kabinetą Quilmes; Pulkininko žmona, ponia Elisa Kregždytė Karpinskienė yra ilgametė A. L. Balso skaitytoja.

Ksaveras Vosylius, turintis saldinių dirbtuvę savo namuose, Ereseano 2261, Lanus Oeste, A. L. Balso Leidykla įteikė 1.000 pezu, apmokėdamas prenumeratą iki 1968.

Ignas Doveika, turintis modernišką mėsos parduotuvę savo namuose, Molinedo 162, Valentin Alsina, Naujų Metų išvakarėse įteikė A. L. Balso prenumeratą \$ 1.000.—

Antanas Lukoševičius, turintis viešbutį „Lituania“ prie ežero Epeuen (Caruhe), lankydamsis sostinėje, prisiminė A. L. Balsą. Nors jo prenumerata sumokėta pirmyn, bet mūsų spaudos darbu paramai paliko \$ 500.

Kazimieras Turauskas iš Alta Graeia, Kordobos, sveikindamas su Naujais Metais, prisiumė A. L. Balsui \$ 1.000.—

Alfonas Puodžiūnas, turintis kavos ir arbatos parduotuvę Don Bosco mieste, A. L. Balsą pasveikino su \$ 1.000.—

Kazys Tamašauskas, sveikindamas A. L. Balsą su Naujais Metais, prisiumė \$ 500 paramos ir linkėjimus nuo kitų Comodoro Rivadavia lietuvių.

Pranas Normantas, turintis vyrų kirpyklą ir tarpininkaujantis namu bei žemės sklypų pardavime Buenos Aires mieste, atsilankęs A. L. Balso Leidyklon parėmė mūsų spaudos darbu su \$ 1.000.— ir įsigijo liuanistinės literatūros.

Kazimieras Stankūnas iš Villa del Dique, Kordobos, savo autu atvykęs sostinėje su reikalais, apsimokėjo A. L. Balso prenumeratą 2 metus pirmyn, įteikdamas \$ 1.000.—

JUZELIŲ PENSIONE CHALET "SULEMA" išnuomuojami kambariai su virtuve ir maudyne 100 pezu dienai. BIALET MASSE Mirador del Lago, Cordoba

HOTEL "CONDOR" Villa Rumipal Degulias ir Paulauskienė, sav. Vasarojant Kordobos kalnuose užsukite į „Condor“

DR. H. PFEFFERMAN Dantų gydytojas Cosquin 5382, Capital Fed. TE. 63-0434 — Rezervuokite valandą.

DR. JORGE CHUDNOVSKY Medicinos gydytojas Cosquin 5382, Capital Fed. TE. 90-3693 — Rezervuokite valandą.

## Piletas Pinocho prie Camino CINTURA, Klm. 16

(PRIEŠAIS FUNDICION ANKOR)

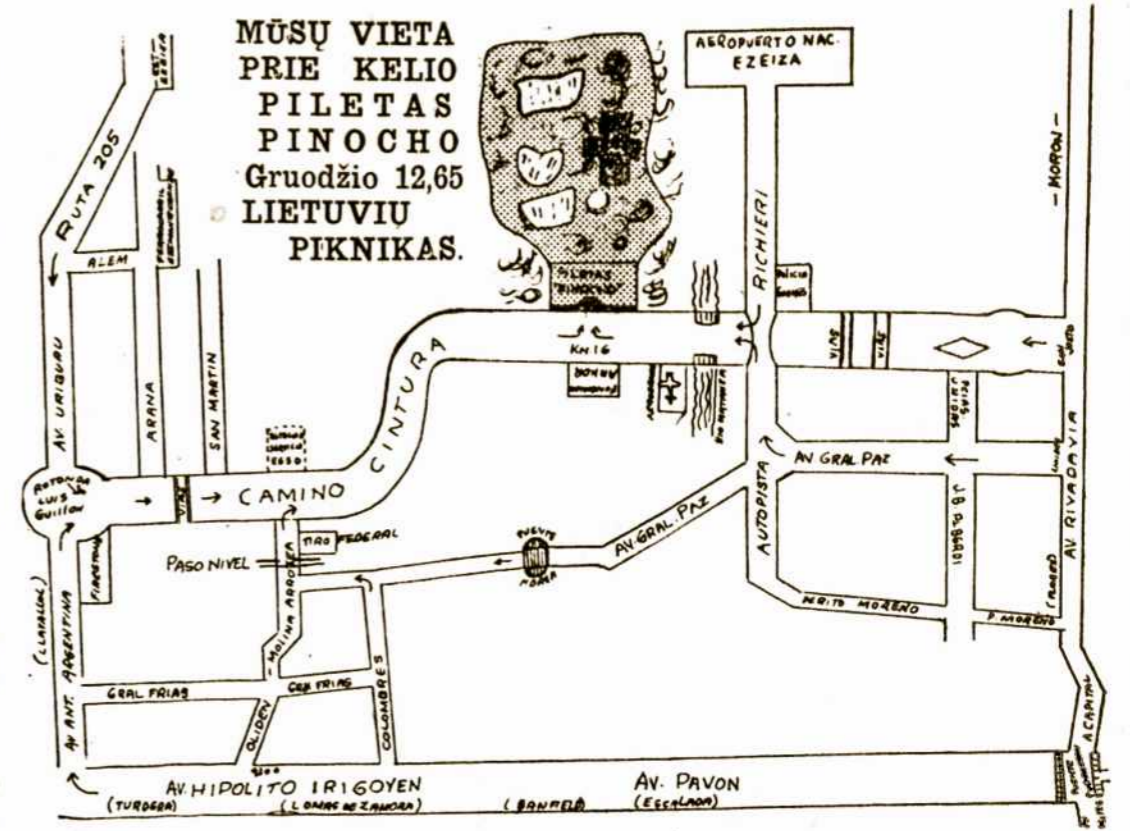
Savininkai: FERNANDEZ — TIMINSKAS 3 moderniškos piletos dėl maudimosi; moderniški įrengimai persirengimams; 20 automatinių lietuvių nusiplovimui. RESTORANAS: Galima gauti šiltų ir šaltų valgių ir įvairiausių gėrimų. — Patogus pasistatymas automobiliams.

Gruodžio — Diciembre 12 d., 1965 m. nuo pat ryto,

Buenos Aires ir aplinkinių miestų lietuvių PIKNIKAS — ISKYLA. Visi pasiruoškite tai dienai. Tai bus nepaprastas lietuvių suvažiavimas iš visų pusių. Nuo A. L. Balso leidyklos organizuojama tiesioginis susisiekimas 8 val. ryto. Visi kas norės vykti, turi užsakyti iš anksto. Ten ir atgal ir įžanga į maudynes \$ 100 nuo žmogaus, vaikams veltui. — Yra dideli patogumai pasigaminti valgių (asado). — Esant geram orui, bus filmuojama, kad šis lietuvių susibūrimas liktų įamžintas į spalvotą filmą, — NAUJAUSIA MUZIKA ŠOKIAMS. — Būtinai reikia užsakyti iš anksto kelionę Argentinos Lietuvių Balso Administracijoj.

Gruodžio — Diciembre 12 d., 1965 m.

PIEŠ PIET ŽAIDIMAI SU LAIMĖJIMAIŠ; PAVAKARĖ ŠOKIAI PRIE GEROS MUZIKOS.



### "CASA TROTTA"

LAI DOTUVIŲ ĮSTAIGA  
Valentin Alsina 2220 — T. E. 208-9734  
Laidotuvių reikalus tvarko patys savininkai Angel Trotta ir jo žmona Alicia Kiselis de Trotta.

### SAUGOKITE SAVO KOJAS, JOS SAUGOS JŪSŲ SVEIKATĄ!

Aplankykite mūsų konsultoriją, kuri yra visuotino pasitikėjimo.  
CHRISTIAN PEDICUROS  
Kalba lietuviškai ir vokiškai Pasiskirkite valandą.  
Giribone 1187; TE. 54-2940 (Kampas Avenida Forest 1100)  
S k y r i u s : Buenos Aires 695 — Salto.

### COCHERIA "FERNANDEZ"

FERNANDEZ & TIMINSKAS, sav.  
SERVICIO DE CALIDAD — AMBULANCIAS — SEPELIOS — CASAMIENTOS  
T. E. 243-5654  
CASA CENTRAL: Av. H. Irigoyen 11070, Turdera Skyriai:  
Balearee 510 — Lomas de Zamora. Paseo 2923 — San José (Temperley). Las Heras y Arana — Monte Grande. — Ruta 205 — Ezeiza. Laprida 1799 — Lomas de Zamora. Av. Azopardo y 25 de Mayo — Longchamps. Seniausia lietuviu vadovaujama laidojimo įstaiga.

### VIBRENTIS y SALGADO

PROYECTAN Y FABRICAN MUEBLES DE CALIDAD PLACARDS  
TALLERES y EXPOSICION MARIANO ACOSTA 1111-15 Cap. Fed.

## PAKETAI RUSIJON

Dabar taipgi siunčiame maisto paketus LIETUVON ir SOVIETŲ SAJUNGON, kurių gavėjai neturi mokėti jokių mautų.  
GALITE SIŪSTI VISKĄ, KĄ TIK NORITE, IKI 20 KLG., IR ĮTEKIAMA PER TRIS SAVAITES. — TAIPGI SIUNCIAME RŪBUS, KAIP TAI ODI-NIUS ŠVARKUS, ODA BENDRAI, KAILIO IMITACIJS PALTUS, VIL-NŲ IR ODOS IMDIRBINIUS IR T.T. TAIPGI PAPIRUSUS IR AMERIKO-NIŠKĄ TABAKĄ.  
INFORMACIJOS RAŠTINĖJE :  
Central Europea  
TUUCUMAN 382, BUENOS AIRES; T. E. 31-1558; 32-4124

# Moteris ir Pasaulis

## PIRMOJI A. STEMPUZIENĖS PLOKŠTELĖ

Šiomis dienomis pasirodys pirmoji Aldonos Stempuzienės plokštelė kukliu pavadinimu **DAINOS**. Liaudies muzikos specialistas prof. Nelhybel, New Yorke išklauses bandomąją kopiją, pastebėjęs, kad šion plokštelėn sudėtoji medžiaga tarp Amerikoj žinomosios yra pati originaliausia, įdomiausia ir vertingiausia. Pagal prof. Žilevičių, pačiomis seniausiomis liaudies dainomis tartas naujas niekad negirdėtas žodis lietuviškoje muzikoje.

[Plokštelės pirmoje pusėje telpa Dariaus Lapinsko dvylikos dainų ciklas „Mergaitės dalia“. Ciklo dainos, besikeičiamos tarp lėtų ir greitų tempų, pasakoja apie kaimo mergaitės dalią nuo jos laimingų mergautinių dienų iki jautraus atsisveikinimo su motina. Išraiškos viršūnė pasiekta vestuvinėje dainoje Stov žirgeliai pakinkyti, po kurios ciklo nuotaika lėto tempo slinktimi pasiekia epilogą buitinėje dainoje Kad jau saulutė už girus užsėdo.

Dainos čia parinktos iš įvairių krašto vietovių — nuo Iščio, Veliuonos, Daugų iki Biržų šiaurės Aukštaitijoje, tačiau jos visos susilieja į vientisą mergaitės dalies tematiką.

Komp. D. Lapinskas, vengdamas per didelio ansamblio orkestravimo, leidžia dominuoti solo instrumentams, kurių specifines spalvas galima atsekti originalioje mūsų liaudies muzikoje. Iš tikrųjų, orkestras čia improvizuoja žmogų supančios gamtos garsus, o mergaitė tarytum pati sau dainuoja savo likimą, nesiekdama nustelbti tų garsų.

Prof. Jakubėnas pastebi, kad „Mergaitės dalia“ yra savo rūšies sėdevras, kupinas gražios tonalinės melodikos, savitiškai lietuviškas, lietuviškas visai nauju būdu.

Antroje plokštelės pusėje įdėnuotos taip pat su orkestru lietuvių kompozitorių originalios ir stilizuotos liaudies dainos: Gruodžio Alyvos, Banaičio Gieda gaideliai, Jakubėno Plaukia antelė ir Piemenų raliavimas, Šimkaus Lopsinė, Račiūno Už stalo sėdau, pagoniškas kalėdinis šėlavimas — Eglėlė žalioji, sartinė Unicornų tūpi trys pulkeliai, žvejų daina Išbėg išbėgo iš Rusės kaimo, net liaudies žaidimo daina — Tevaro tiltas. Aldonos Stempuzienės spalvinga šių dainų interpretacija liudija ją esant pačioje viršūnėje (minėto prof. Nelhybel žodžiai).

Aldona Stempuzienė drauge su kompozitorium ir dirigentu D. Lapinsku, iš tikrųjų, suteikė originalią ir gražią dovaną visai lietuvių išeivijai. Ji taip pat tiks ir svetimtaučiams; juo labiau kad plokštelės įrašai, paaiškinimai ir dainų tekstai išversti į anglų kalbą.

[Plokštelės parduodama Mono po 6 dolerius ir Stereo po 7 dol. Gaunama, pasiuntus čekį Fine Music Records, 4249 Lambert Rd., Cleveland, Ohio 44121, USA.

— Pranė Lapienė, žurnalistė, Vienybėje (21. 10. 65) analizuoja lietuvių ir latvių visuomenininkų pasisakymus Pabaltijo tautų ateičiai klausimu. Būdingas prof. Dr. J. Lelio pasisakymas: Keistini kovos už pilną nepriklausomybę metodai, nes jie netikroviški. Tarptautinę veiklą reikalinga kreipti ta linkme, kad priversti Sovietų Sąjungą Pabaltijo kraštams suteikti satelitų padėtį. (Satelitai turi savą kariuomenę, valiūtą, paštą).

— Valerija Tysliavienė, Vienybės leidėja, kaip ir kiekvienais metais dalyvavo JAV u. r. ministerijos suauktoje spaudos konferencijoje Vašingtone, 28. 1965. Įspūdžius su iliustracijomis plačiai aprašė Vienybėje.

— Marytė Murzaitė, Šiaulių Mėsos Kombinato sportininkė, da lyvaudama Kazachijos sostinės Alma Atos varžybose, laimėjo VI vietą, nušokdama šuolyje į aukštį 1,60 m.

— Ieva Andriulytė Aleksienė, egiptologė, yra Kauno miesto Čiurlionio vardo dailės muziejaus egiptologijos skyriaus vedėja.

— Onos Gudliauskaitės Ožinskienės nuotrauka, su penkiomis jos darbo lietuviškoms lėlėms, tilpo Vienybės laidoje 11. 11. 65.

— Advokatė Patricia Harris, juodukė, prezidento Johnsono paskirta JAV ambasadorės pareigoms Liuksemburgo valstybėn.

— Teresė-Ramūnė Varekojytė baigė Gallestingų Seselių Mokyklą Cleveland, Ohio, JAV. Ji gimus Lietuvoje. Sykiu tą mokyklą baigė Aldona Karušaitė, — praneša Dirva.

— Gražina Knistautaitė 11. 9. 1965 JAV iškėjo už inž. Raimundo Kudukio.

— Ligija Bieliukienė, LMKF Valdybos pirmininkė, Z. Juškevičienė, O. Tonkūnienė, I. Banaitienė ir I. Končienė, V. Čečėtienė, M. Kregždienė, A. Kazickienė, V. Jonuškaitė-Leskaitienė, M. Ulėnienė, G. Žilionienė, V. Šileikienė, G. Krivickienė, B. Grigaitytė-Novickienė, O. Saulaitienė — yra žymiausias veikėjos Lietuvių Moterų Katalikių Federacijos JAV ir Kanadoje.

— Nepriklausoma Lietuva (27. 10. 65) perspausdino A. L. Balše tilpusį Bolivarą šalių albumo autoriaus Vladislavo Paškevičiaus paveikslą su 32 eilučių tekstu. Toje pat NL laidoje tilpo Alicijos Kaufmanaitės paveikslas su A.L.Balso tekstu apie pagarsėjusią lietuvaitę sportininkę iš Santa Fe.

— Nepriklausoma Lietuva (29. 9. 65) paskelbė Buenos Aires Liet. B-nės valdybos ir komisijų bei Garbės Teismo narių pavardes. Laišką Redakcijai pasirašė pirm. J. Kanapinskas ir sekr. A. Keveža.

— Giedrė Rinkūnaitė ir Dalia Treigytė, šiemet baigusios Toronto universitetą, uoliai veikia Kanados Lietuvių Bendruomenėje.

## BIRUTĖS PUKELEVIČIŪTĖS „AUKSO ŽASIS“

Birutės Pukelevičiūtės Kanadoje parašytas, jos pačios JAV re žisuotas filmas „Aukso Žasis“ — yra pirmas spalvotas lietuviškas filmas, susuktas išeivijoje.

Jame dalyvauja artistai Stasys Pilka, Kazys Vasiliauskas, Elena Dauguvietytė, Zina Kevailaitė - Visockienė, Algimantas Dikinis, Viltis Vaičiūnaitė, Vytautas Sabalyš, Kazys Veselka, Leonas Barauskas, Vincas Skaisgiris, Ričardas Simaniūskis, Algimantas Zėmaitis, Rūta Bartėskaitė ir Dalia Sibitytė.

Dekoracijos Romo Bukausko, kostiumai Kazio Veselkos, muzika Zigmo Lapino, grimas Stasio Hgūno, choreografija Aldonos Valeišaitės, garsų efektai Antano Rimavičiaus, animacija Antano Marciniaus. Garsų įrašymas ir sinchronizacija prof. Pauliaus Jasiukonio.

„Aukso Žasies“ premjera su didžiausiu pasisekimu ėjo gruodžio 4 ir 5 dd., 1965, Chicagoos Theatre McCormack Place.

Ona

— Elena Marcinkevičiūtė, Stasio ir Elenos Marcinkevičių dukrė iš Temperley, su vyru Horacio Miteff ir vaikais, 5. 8. 64 apsigyveno Los Angeles, Calif. Ne žiūrint, kad Miteff Buenos Aires turėjo neblogą prekybą, bet Angeli mieste, Calif., nors dirbdamas pas kitą — džiaugiasi nauju gyvenimu, ir ypač, kad nejučia kas diena infliacijos pavojaus.

— Danguolė Valentinaite, dirbanti lėktuvų bendrovėje Santa Monica, Cal., porą savaitę atostogu praleidusi pas savo tėvus, J. E. Žarelytę Valentinus, turinčius kartoninių dėžučių dirbtuvę Renalagh, išskrido atgal į Kaliforniją, kur gyvena anksčiau iš Argentinos išvykęs jos brolis. Augdama Argentinoje, Danguolė dalyvavo Dainos Ansamblyje.

— Daiva Tamulaitytė prisidėjo prie Kleopatros ir Exodus filmo kostiumų sukūrimo. Spalio 3, 1965, ji sykiu su savo mamyte dalyvavo madų parodos organizavime Chicagoos Lietuvių Jaunimo Centre.

— Jūra-Marija Staniulytė Chicagoos universitete baigė politinio mokslo skyrių ir Kolumbijos universitete N. Yorke siekia politinių mokslų Doktorato. Ji priklauso Lietuvių Skaučių Seserijai.

## NEZMONIŠKUMAS

Galima sakyti Drąsiai, atvirai, Kad žmogui nebuvo Ir nebus gerai.

Jam visad trukumai, Visad negerai, Užtai gi ir vyksta Muštynės, karai.

Jei turtų jis turi, Tai stoka garbės, Kokių nors trūkumų Jis visad turės!

Per karštą, per šaltą, Ar nesveikata, Zurzėti vis būna Priežastis rimta.

V-bė. — Džie Prauda.

— Audronė Lapinskaitė, žuvusi auto nelaimėje Ispanijoje ir palaidota Bostone yra rašytojo ir aktorius Gasparo Veličkos motinos sesers dukrė. Audronės brolis, komp. Darius Lapinskas, pagijęs nuo susižeidimo, surengė porą koncertų JAV ir vėl grįžo Vokietijon. Jis dirigavo Stuttgarto Operos simfoniniam orkestrui.

— Regina Doveikaitė, I gno ir Viktorijos Čekauskaitės Doveikų dukrė, tapo pagerbta ir apdovanota jos amžiaus 15 pavasarių sukakties proga. Pūoši vakariene ta proga įvyko Valentin Alsinos Čekų klūbe, 27. 11. 1965, dalyvaujant pp. Doveikų giminėms ir jų mėsinės klijentams. Taipgi dalyvavo Reginos brolis Ignas, atvykęs iš Azul, kur jis atlieka garbingą karinės tarnybos prievolę. Vyresnioji sesutė, Julia Doveikaitė dalyvavo su savo vyru Albertu Lupacky ir kiti svečiai.

— Irena Kuniutyte ir Jonas Čirūnas, abu Kanadoje gimę Toronto universiteto studentai, sukūrė lietuvišką šeimos židinį 11. 9. 1965.

— Mokytoja St. Rūkienė, buvusi Sibiro tremtinė, grįžusi Lietuvon, po ilgą pastangų, atvyko pas savo vyrą į JAV.

— Irenė Galitzine, kuri savo kilbę veda iš XIII amžiaus Lietuvos karalių kilmės, iškėjęs už Italijos moterų madų karaliaus Mediči, Romoje turi modernišką madų saloną, apie kurį plačiai parašė JAV žurnalas Time, pažymėdamas jos lietuvišką kilmę. — sako rašytojas Algirdas Gustaitis, kurio straipsnis tilpo „Europos Lietuvyje“ 14. 9. 1965.

— Livija Kasperavičiūtė iš Cleveland, Ohio, įstojo į Taikos Korpa ir išskrido į Afganistaną, kurio kaimynystėje šiuo metu vyksta karas tarp Pakistano ir Indijos.

— Kamilės Kalybataitės Rakūnienės, gyvenančios Berisse, sveikata pagerėjo.

## KASDIENINIAI REIKALAI

— Drė. Adela Valentytė (Valentėlis), dukrė Kazimiero ir Stefanijos Kairytės Valentėlių, gyvenanti Berisse, nepaisant kad prieš 11 metų mirė jos tėvas, motinos padedama, lankė La Platos Universiteto medicinos fakultetą, sykiu dirbdama ligoninėje Torax kaip laborantė-sesėlė. Paskutinius kvotimus fakultete Adela išlaikė 13. 11. 1965 ir gavo medicinos gydytojos diplomą. Taigi Berissas jau davė Argentinos lietuvių kolonijai pus tuzinį gydytojų. Sveikinu naują simpatingą profesionalę.

Janė — Julė Skurauskaitės, Birutičių bendrabučio iniciatorės, 78 metų amžiaus sukakties proga, 21. 11. 1965, kun. R. Balnis atlaikė mišias Adroque koplyčioje, po kurių įvyko nuotaikingos vaišės Birutičių namuose. Dalyvių tarpe matėsi J. Navickai, J. Riaubai, V. Gražulevičiai, G. Mačaitienė su dukra ir sūnum, P. Gudulevičius, M. Žitkuvienė, V. Senuliai, B. Ivanauskai, N. Laniaskienė, S. Marčiūlonis, kun. R. Balnis, muzikas V. Rymavičius, A. L. Balso leidėjai P. O. Ožinskai ir kiti sukaktuvininkės Julytės draugai, sugiedoję Ilgiausių Metų neuilstamai darbuotojai. Foto nuotraukas padarė Pr. Ožinskas.

Rep. I. — Jonas Norbertas Čyžius, Petro ir Valerijos Šlušnaitės Čyžių sūnus, apsigėda su savo sužadėtine panele Maryte Carmen Sakalauskaite, dukra Pijaus ir Ursulės Galgatavičiūtės Sakalauskių. Iškilmingas šliūbas bus Aušros Vartų bažnyčioje; vestuvių vakariene Avellanados Lietuvių Salėje, šeštadienį, 11. 12. 65. Abu jaunavedžiai gimę Argentinoje; abu gražiai kalba lietuviškai.

— Berta Virmauskaitė Siliūnienė, SLA veikėja, po operacijos Metalurgikų sanatorijoje, sveiksta savo namuose Nueva Pompeya, vyro, sūnaus ir marčios prižiūrime. Ilgametėi A. L. Balso skaitytojai linkime greito pasveikimo.

— Kazimiero Paulausko metinė mirties sukaktį minint, jo našlė ir draugų būrelis aplankė velionį Chacarita kapinyne, 22. 11. 1965, Galerija 22, Nicho 15177. Dalyviams dėkoja našlė — Sofia Valverde de Paulauskas.

REIKALINGA moteris, 35-40 m. amžiaus, europiečių šeimai. Išlaikymas ir alga nuo \$ 15.000 iki \$ 20.000 mėnesiui. Šeiminiams su vaikais moksleiviams išvykstant, reikia saugoti namus. Yra kita tarnaitė. Teirautis: T. E. 80-5995.

— Nelida Silvia Šeštokaite, gimnazijos moksleivė, gimusi 7. I. 1951, 15 pavasarių sukaktį minėjęs 18. 12. 65. Ta proga jos tėvų, Rikardo ir Juanos Goštautaitės, Šeštokų namuose, Caa-Guazu, Lanus, įvyks vaišės. Šeštokų metalo išdirbinių parduotuvės vedėja yra sukaktuvininkės sesutė, Hilda Šeštokaite.

— Ona Matulionytė (Vilija) nuškeičiausias našlė 21. 11. 1965 Mar del Platoje iškėjo už Boleslovo Biele. Iš Buenos Aires vestuvėse dalyvavo J. Jeznai ir kiti kaimynai.

— Valerija Vaitaitytė Bendinskienė po sudėtingos akių operacijos baigia sveikti dukters namuose, vyro ir pažįstamų lankoma.

— Eleonora Trečiokaite Valcekėnienė iš Villa Lugano internuota Avellanados Poliklinikoje.



E. KUPREVIČIŪTĖ-BERGEN, kuri su savo vyru Dr. Voldemaru Bergen 3. 12. 65, atskrido Argentonon iš Columbus, Ohio, U. S. A., prieš tai parašiusi ALB. leid. P. Ožinskui ir ponai K. P. Čekauskieni. Ji pažįstama Argentinos muzikos sluoksniams kaip smuikininkė. Ponia Elenutė palydi savo vyrą, kuris yra JAV gydytojų atstovas Pasauliniui Gydytojų Kongresan, vykstantin Mar del Platoje nuo gruodžio 4 iki 11. Dr. Bergen (marijampoliečių Bergų sūnus), buvęs JAV kariuomenės gydytojas, turi savo kabinetą Columbus, Ohio, mieste. Buenos Aires mieste, jie buvo apsigostę Plaza Hotel, o Mar del Platoje Hermitage. Apart Kongreso vadovybės ir vyriausybės, pagerbtuves mašoniems svečiams surengė ponia Katalina Čekauskienė savo rezidencijoj. Atgal į JAV pp. Beragai išskrenda 12. 12. 65.

## TRUMPAI

### VYRAS SU ŽMONA PATYRĖ, KAD JIEDU NEVEDE...

La Razon 10. 10. 65 skelbia, kad Italijos mieste Modena, minėdami savo amžiaus 81 meto sukaktį, Pietro Candeli ir Marianna Battagliani patyrė, kad po šliūbo, įvykusio Paeta bažnyčioje prieš 57 metus, jiedu pamiršo apsisvesti Civiliniame Registre. Einant įstatymais, jiedu skaitosi nevedę. Taip ir dokumentuose pažymėta.

Formalumą dėlei, senukai nukliūtino Civilinio Registro rastiėn ir pabaigė apsisvesti. O. P. — Dirva (15. 9. 65) 4 skiltis pašventė Argentinos lietuvių veiklos aprašymui: ALC, SLA, B - nė, prieglauda, akademikai, Rambynas, ALC ansamblis, Šv. Cecilijos choras, grožio karalienė Nelida Juknaitė. Žinios tikslios, bešališkos.

## Vilius Rasiūnas Optikas-Techn.

### Morone

AKINIAI - FOTO APARATAI

Savo Laboratorijoje priima: Kasdien, iš anksto susitarus telefonu: Grto de Alcorca 876 (Frente Club Pomona, Moron) TE. 629-Moron-1-6488 Casilla de Coreo 42, Moron.

## VOKIETIJOS MOTERYS BAUGINA FABRIKUS

ANSA praneša iš Bonnos, kad Vokietijos moterys miega visiskai nuogos. Jos daug valgo ir geria, bet neperka blizgučių nei apatinių rūbų. Suknelės taipgi sutrumpėjo. Tos srities fabrikančiai labai susirūpino, kad moteriškiems pirkiniams išleidžiama mažiau pusės pėnykščių išlaidų.

Esą vokiečių nuo 15 iki 75 metų amžiaus tvirtina, kad jeigu vyras miega Adomo kostiumuose, tai jos turi teisę miegoti lievos kostiume. O. P.

— Jonas Masionis su žmona mokytoja Adele Melinyte Masioniene, laukiančia garnio vizito Kanadoje, vasario mėnesį visi trys atsibris Argentonon aplankyti savo giminių ir draugų.

— Albertas Negražis su žmona Marta Jasulaite iš Totoras, sveikindami A. L. Balsą su 1966 metais, prisiuntė perlaidą mūsų spaudos darbo paramai \$ 600.— sumoje.

M. BALTAITYTĖ — FREY Lietuvė Aukšerė Priima ligones ir duoda patarimus gimdyvėms visą dieną. c. Chaco 2650, Val Alsina.

## JUOKAI

### Apdairumas

— Aš esu geras nuomininkas: kuomet išiskrausčiau, šeiminiškė verkė.

— Man verkti nereikės: Aš nuomą imu iš anksto!

Diplomatiškumas

— Kaimyne, paskolink man savo radiją.

— Bet juk jau per vėlu šokti...

— Ne šokti, bet miegoti mes norime.

Rašytojų tarpe

— Ką dabar veiki, kolega?

— Rašau prisiminimus.

— Ar jau priėjai tą vietą, kur aš tau paskolinau 100 dolerių?

Kimba ir gana

Kongo premjero Tshombe u. r. ministeris Kimba, prikibo prie savo viršininko ir pats tapo premjeru.

Juokdariai sako, kad Kimba tikrai prikibo, kol premjero vietą 13. 10. 65 laimėjo...

Restoranas "DOS AMIGOS" PASEO COLON 449, Bs. As. S. Paulauskienė & A. Degulis Pulkūs valgiai, baras, kambarys šeimynoms TE. 33 - Avenida - 3202

MAR DEL PLATOJE lietuvių pensionas 16 kambarių, 3 depart. atviras žiemą ir vasarą Savininkai: Kazimieras ir Elena Šalčiūnaitė Žaruoliai. Prieš pat pliažą: c. Catalina Da Protis (ex 38) 4182; Parque Constitucion (ex Luro), Mar del Plata. Patogumai šeimynoms.

- Suvedame atskaitomybės knygas.
- Sutvarkome mokesčius.
- Sudarome sutartis.
- Contador — Knygvėdis
- Pensijų išrūpinimas. Nuolaidos ALC nariams.

JORGE ZIBERKA

Chilavert 1079 — TE. 921-2439 — Bs. Aires

ARONAS RESNIKAS Laikrodininkas ir auksoirus Parduoda loterijos bilietus, mokykloms reikmenis, žaislus, PETRAS VAICEKONIS, sav. Warnes 378 Villa Crespo

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ CASA "CAPICUA" Parduoda loterijos bilietus, mokykloms reikmenis, žaislus, PETRAS VAICEKONIS, sav. Warnes 378 Villa Crespo

DRA. ANA ROSA MISKUNAS CHIRURGĖ — DANTISTĖ Av. del Trabajo 2879; TE. 66-8145, nuo 16 valandos: Pirmad., treč. ir penktad. Kitom dienos pagal susitarimą. Republicetas 2510, Dep. Pta Baja; TE. 70-6860. Priima: antradieniais ir ketvirtadieniais, nuo 16 iki 21 val. (Ankštuma Cabilo 3600) — Buenos Aires

## Siuntiniai Lietuvon

IR Į VISO PASAULIO KRASTUS

## EKSKURSIJOS ir LAIVAKORTĖS

ORO IR VANDENS KELIU.

PATOGUS IŠMOKĖJIMAS.

TAIPGI VARTOKITE MŪSŲ NAUJĄ SISTEMĄ ENCOJET.

NEAPRIBOTA EKONOMIJA.

ĮTEIKIMAS BĖGYJE 15 DIENŲ

INFORMACIJAS TEIKIA:

## TURISMO MUNDIAL

25 de Mayo 611 - 2º piso - Bs. Aires

T. E. 32-1861 - 2412 - 9917

# Dievo Karalystė

(Tęsinys 4-tas)

Skaitydami Apreiškimo 20:2, 3 mes suprantame kad „senas žaltys“, kuris suvedžiojo motiną Jevą, pasiliko suvedžiojojas iki šiol; ir istorija parodo, kad ištikrųjų taip yra. Per visus amžius ir visais galimais apgaulingais būdais buvo ūdomas šetono melas: „Visai judu nenumirsite“. Pasekmėse šie tie kone visi, kurie bando tikėti į būsimąjį gyvenimą, stato savo tikėjimą ant prasimanymo, kad žmogus turi įgimtą nemirtinumą. Bet klausimas, ką sako Šventasis Raštas apie nemirtinumą? Sekančiame skyrinyje mes nagrinėsime tą klausimą.

## Skyrius 2

**Ar žmogus yra nemirtingas?**  
**PASAKOJIMAS**, kad žmogus turi įgimtą nemarumą, ir kad kuomet jį pasivija tai, ką mes vadiname mirtimi, tai tuomet žmogus tikrybėje pasidaro gyvensnis negu pirma buvo, yra pagrįstas svajojimu, kad kur nors žmogaus kūne yra pasislėpusi, nesugauinama, nesučiupiama ir nematoma, bet tačiau protinga esybė, vadinama „siela“. Ir teologų tvirtinimu toji siela esanti nemirtinga arba negalinti numirti; todėl tada kai kūnas miršta, šita vidutinė gudrybė tikras žmogus, išsprūsta iš savo kalėjimo ir žmogingi suvaržymų ir pasidaro laisva gerėtis, nepalaujamu gyvenimu, daug patogesnėse sąlygose, jei tik ji nebuvo bedieviška siela. Bedievių gi sielos, su lig padavimų keliu atėjusiojo mokslo, turėsančios kentėti neap sakomas kančias pragare, degančiame literine ugnimi; arba pagal Romos Katalikų teologiją, iškentėti nuskirtą laiką švėstainėje, pirma negu jos bus paliuosuoti ir galės gerėtis dangaus palaiminimais.

Pareikškimais, „nemirtinga siela“, arba sielos, paprastai vartojamas religiniuose pasikalbėjimuose, yra priimtas be jokio ištyrimo ar tai yra Šventojo Rašto terminas, ar ne. Delto kai kurie nusistebės sužinoję kad tokio sakinio visai nėra Biblijoje. Tradicijinis sielos nemirtinumas yra grynai svajonė, neturinti jokio pagrindo Šventajame Rašte.

Žodžius „siela“ arba „sielos“ randame Biblijoje daugiau kai 500 kartų, bet niekur nėra nei prisiminta, kad žmoginės sielos yra nemirtingos. Priešingai, visur kur tik Biblijoje kalbama apie mirtį ar apie sielą, griežtai ir aiškiai pasakyta, kad siela, lygiai kaip ir kūnas, yra pavergta mirties valdžiai. Per savo pranašą Viešpats sako: „Štai visos sielos yra mano; kaip tėvo siela taip ir sūnaus siela yra mano, siela, kuri nusidės, pati turės numirti.“ (Ezek. 18:4) Naujame Testamente skaitome šitokią Jėzaus žodžių: „Nebijokite tų, kurie užmuša kūną, o sielos negali užmušti, verčiau bijokite tu, kurs gali ir sielą ir kūną pražudyti pragare“ (litteriniai: sunaikinti gehenoje). (Mato 10:28) Taip yra, net ir tos sielos, kurios patenka į Biblijos pragarą, lieka sunaikintos, o ne kankinamos.

Žodis „siela“ Senajame Testamente yra išverstas iš ebrajų žodžio *nephesh*. Prof. Young savo Analytical Concordance of the Scriptures sako kad žodis *nephesh* reiškia tiesiog „gyvulus“ arba lit. kas tik yra gyva, jaučianti esybė. Senajame Testamente šis žodis žodis taikomas žemesnės rūšies gyvunams, taip pat kaip ir žmogui. 4 Mozės 31:28 tasai žodis pritaikytas jaučiamis, asilams ir avims. Senesniuose lietuviškuose vertimuose skaitome: „išrinkai ... po kiekvieną sielą taip nuo žmonių kaip nuo bandos, nuo asilų ir nuo avių.“ (4 Moz. 35, 40 ir 46) Vysk. Skvirecko vertime šioje vietoje žodis *nephesh* (lot. *animas*) yra neteisingai išverstas „galva“, (lot. *caput*), kurio žodžio šitame tekste visai nėra. Kitose vietose tame pačiame Skv. vertime ebr. žodis *nephesh* arba lot. *animas* yra išverstas „dūšia“. Žr. 4 Moz. 30:4, 7, 9, 14. 1 Mozės 2:7, pasakyta, kad žmogus „pasidarė gyva siela“, lot. *animam viventem*. Taigi, jei sakytumėm, kad žodžiai *nephesh*, *dūšia*, siela, arba esybė yra nemirtinga, tai turėtumėm daryti išvadą, kad ir gyvuliai turi sąvyje nemirtingas sielas. Nedang-

## KORDOBIEŲ NEPTŪNAS ATGAIVINO VEIKIMĄ

Savo nuosavybę Neptūnas Kordoboje sumodernino: Pristatė salioną ir patalpas bufetui. Tam tikslui aukavo po \$ 1.000:

A. Jokubka, J. Vaitaitis, H. Zarate, Z. Grabijolas, J. Bagdavičius, St. Pinkevičius, V. Vaitėkūnas, Vl. Masiulis, Pr. Grūždas, Ona Tuskenas, J. Žekonis, V. Jurėnas, K. Telyčėnas, V. Jėčius, E. Ardu, G. Saidis. Petras ir Povilas Gabrėnai \$ 1500. Po \$ 500: Adelė Jakubka, Jz. Vesčiūnas, J. Paluchi, M. Pečiukonis, S. Gabrėnas, A. Leipus, H. Kulvietis, J. Kemeklis-J. Žiukas, E. Busilas, Jn. Jokubka, R. Nalcan, Baltrūnienė, E. Ford, F. Drihas, S. Puteikis, Pr. Petruelis. J. C. Prax \$ 670.

D. Masiulis \$ 300. S. Kaušinis \$ 220. Po \$ 100: Pastuškovas, Fisches ir Maria Kastulis. Viso suaukota \$ 27.490.

Bent porą šimtų tūkstančių pezu neptūniečiai įdėjo statybon savo darbu, neimdami jokio atlyginimo, dirbdami po keliolika valandų kasdien daugiau dviejų mėnesių. Prie saliono statybos darbų daugiausia pasidaravo Zigmās Grabijolas, Stasys Pinkevičius, Albinas Jokubka, Jonas Vaitaitis, Juozas Kemeklis, Juozas Žiukas ir kiti nuosirdūs talkininkai. Aukotojams ir pasidaravusiems Neptūnas dėkoja.

Spalio 30 d. įvyko saliono pašventinimas ir vaišės (lunch). Prie valgiais ir gėrimais apkrautų stalų dalyvavo daug gražios lietuvių publikos. Rosa Vaitaitienė papuošė salioną savo meniškai išsiuvinėtu Vyčiu ir paveikslu. Stefanija Pinkevičienė padavonojo savo darbo didelį ir skanų tortą, kuris puošė pagerbiamųjų Neptūno pirmininko Jono Vaitaičio ir jo žmonos Rosos stalą. Pirmininkas nuotaikingu žodžiu dėkojo visiems talkininkams, pasidaravusiems Neptūno atgaviniame. Jaunimas šoko iki ryto. Taigi smarkiai suklydo tie, kurie pranašavo šios lietuvių draugijos mirtį. Neptūniečiai

## BRAZILIJOS LIETUVIŲ SUSIDOMĖJIMAS BŪSIMU KONGRESU

Brazilijos lietuvių kolonijoje jau dabar pradeda kilti susidomėjimas būsimu IV-ju P. A. L. Kongresu, kuris įvyks 1967 m. Buenos Aires mieste. Reikia tikėtis, kad šį kartą ir Brazilijos lietuvių būsimam kongrese skaitlingai dalyvaus. Iš „A.L.B.“ ir kitų šaltinių mūsų tautiečiai sužinoję, kad Argentinos lietuvių jau sudarė kongresui organizuoti komisiją iš visų lietuviškų organizacijų atstovų, labai palankiai komentuoja; daugelis jų yra pasiryžę nepraleisti progos, dalyvauti kongrese ir aplankyti Argentinos lietuvius.

## SERGA PRELATAS K. MILIAUSKAS

Pirmasis lietuvis kunigas Brazilijoje, pakeltas į prelatus Kazimieras Miliauskas, jau ilgus laikus kaip serga smegenų skleroze ir gydomi sanatorijoje Campinas mieste. Po dviejų sunkių operacijų jis yra beveik nustojęs sąmonės, nors fiziniai yra stiprus. Jo išlaikymas sanatorijoje yra gana brangus, todėl Liet. S-ga Brazilijoj rengia didelį vakarą-balių, kurio visas pelnas skiriamas sanatorijos išlaidų dalies padengimui.

## RIO DE JANEIRO LIETUVIAI PERKA NAMUS KULTŪRINEI VEIKLAI

Nors Rio de Janeiro lietuvių kolonija yra neskaitytinga, bet ten gyvena nemažas būrelis tikrai susipratusių lietuvių. Pastaruoju metu Rio de Janeiro lietuvių pasiryžo įsigyti nuosavus namus kultūrinei veiklai. Namų įsigyjimui aukos gyvai renkamos. Sao Paulo lietuvių kolonija taip pat yra pasiryžusi Rio lietuviams šiame reikale padėti.

Kas juk norės priimti tokią išvadą.

Kas domisi apie TIESĄ, reikalaukite VĖL TUI spaudos šiuo adresu: L. B. S. A. 212 E. 3rd St. Spring Valley, Ill. USA.

# Korespondentai rašo

## TĖVAI JEZUITAI PIRKO SKLYPĄ

Lietuviai Tėvai Jezuitai užpirklo gana didelį sklypą Sao Paulo miesto Mokos rajone, arti Dr. V. Kudirkos vardo rūmų, kuriuos jie dabar tvarko ir prižiūri. Ant naujai nupirkto sklypo Tėvai Jezuitai mano statyti bažnyčią ar koplyčią, vienuolyną ir kitas patalpas.

## LIETUVIŲ VASARNAMIS

Liet. S-ga Brazilijoje yra pasiryžusi įsigyti sklypą kur nors pajūryje, ant kurio būtų pastatytas stambesnis vasarnamis, kur lietuvių ir ypač jaunimas, galėtų turėti vasaros stovyklą, praleisti atostogas, daryti pobūvius ir t. t. Tokį vasarnamį įsigyti nuomama visų lietuvių talkos būdu, kondominato nuosavybės pagrindais. Vieta tokiam vasarnamiui dar galutinai nėra nustatyta.

Stasys Vancevičius

## NERAMI SAVAITĖ GERAI PASIBAIGĖ

Būdamas savo „tėviškėje“ Canton, Conn., pas savo žentą, kuris turi 27 hektarus miško, sutvarkiau A. L. Balso prenumeratą 1966 metams: Pasiunčiau 10 knygų „Is dūminės lūšnelės“. Tai mano satyrinės poezijos kūriniai. O Jūs jų pardavinėkite ar dykai padalykite, tai Jūsų reikalas.

Važiuodamas į Miami pas dukrą ir jos šeimą, New Yorke 9. 11. 65 užstrigau požeminiame traukiny, šviesoms užgesus. Po kiek laiko nusigandusius keleivius išvedė oran, šviečiant primityviais žiburiais. Bet buvo vistiek tamsu: Negalėjau atskirti, kuris baltas, kuris tiktas negras. Tūkstantčiai žmonių sėdėjo ir gulėjo gatvėse, laukdami šviesos. Nebuvo kur dėtis. Porą valandųėjau žygiuodamas link savo švogerio namų...

Atvažiuavęs į Miami visus radau panikoje: „Yermouth Castle“ laivas, iš ten išplaukęs į Nassau, Bahamas, nuskendo. O juomi plaukė geriausi mūsų šeimos draugai Vizbarai, susipratę lietuvių, kurių sūnus — Vytautas, Algirdas ir Kęstutis, o dukros Birutė, Milda, Gražina (kitos vardo nepažinau). Sūsiūrinėmis buvo tuo didesnis apie jų likimą, kadangi mano dukte, saugumo dėlei, jiems patarė plaukti laivu, vieton skristi lėktuvu, kaip kad jie norėjo. Kuomet sužinojome, kad iš 550 keleivių nuskenodo tik 81, buvo daugiau vilties matyti savuosius gyvus. Juos pamatė televizijoje, iš vardens išgelbėtus. Iš džiaugsmo visi šokinėjome!

Visus Argentinos lietuvius sveikinu su Kalėdų šventėmis ir Naujais, 1966 metais, patardamas remti A. L. Balsą ir platinti lietuviškas knygas.

K. B. Krauciūnas

Spaudos darbuotojas lygus žvakel: Degdama nyksta, kad duotų šviesą kitiems. J. A. P.

## S. L. Arg. Veikimas

### VISUOTINAS SUSIRINKIMAS

Visuotinas SLA narių susirinkimas įvyks savose Dr. V. Kudirkos vardo patalpose, Av. San Martin 3175, Lanus Oeste, sekmadienį, gruodžio 19, 1965, 16 val. sekancia dienotvarkė:

1. — Rinkimas SLA Centro Valdybos 1966 — 1967 metams;
2. — SLA žemės sklypų, esančių skersai gatvė nuo SLA Dr. V. Kudirkos vardo rūmų, pardavimo klausimo sprendimas: Parduoti ar ne? Už juos jau siūlo \$ 3.700.000.

### PADĖKOS

Stasiui Majauskui (s) už paaukavimą Susivienijimui \$ 1.000; Pranui Galbuogui, paaukavusiam Susivienijimui jam priklausiusios sumos už trijų mėnesių sirgimo laiką;

Vladui Jiezniui, Jurgui Juodž-

Wolf Arendar & Hijo

Maximo Paz 1099 — Lanus T. E. 241 — 7673

Medžiaga statyboms. Dažai ir metalo išdirbiniai namams. SANITARINIAI ĮRENGIMAI

Visi elektros reikmenys. — Dažai, metalai, skarda. —

balini ir Kazimierui Vekeliui už nemokamai atliktą mozaikų iškrovimą (antro aukšto grindims);

Matui Baršauskui ir Kazimierui Urbonavičiui už nemokamai padirbtą bufeto padidinimą — nuosirdžiai dėkoja —

SLA Centro Valdyba.

## MANO SIŪLOMI KANDIDATAI NAUJON SLA C. V-BON

Visuotinas SLA narių susirinkimas išrinkimui naujos SLA Centro Valdybos įvyks Dr. V. Kudirkos vardo rūmuose, Av. San Martin 3175, Lanus Oeste, sekmadienį, gruodžio 19, 1965, 16 valandą.

Virš 500 lietuvių šeimynų sudaro vieną Susivienijimo organizaciją su septyniais skyriais. Turime daug tinkamų žmonių CV pareigoms. Bet svarbiausia reikalinga tai, kad CV dirbtų jaunimas, irodęs meilę organizacijai ir turintis tam reikalingus privalumus. Taigi aš siūlau, kad 1966/1967 metų SLA Centro Valdybon būtų išrinkti:

Pirmininku, dabartinis pirmininkas inž. P. Aleškevičius, o vicepirmininku inž. J. Babarskas.

Sekretore siūlau rinkti mokytoją Nelidą Hukaite, nuosirdžiai veikiančią mūsų organizacijos la bui, sugėbančią paskaitas skaityti ir bendradarbiauti spaudoje. II sekretorium perrinkti R. Stalioraitį.

Iždininku patariu perrinkti industrialą Kazimierą Virbičką, o jo padėjėju Albina Aurską.

Guillermo Pacas.

## SLA PENSININKŲ PIETŲS IR GRAŽI PROGRAMA

SLA pensininkės ir pensininkai tikrai turtingus asado pietus surengė Dr. V. Kudirkos salionė 21. 11. 65. Skaitlingi svečiai pirmiausia tapo pavaišinti dešrelėmis ir skaniu vynu bei lengvais gėrimais. Pasistiprinę klausė me kalbotojų: Ižd. K. Virbičko, 2 sk veikėjo M. Baršausko, SLA CV pirm. inž. P. Aleškevičiaus ir sveikintojų: Dr. J. Basanavičiaus vardo ALC pirm. Vytauto Balčiūno, Mindaugo pirm. Jono Jašaūsko ir kitų veikėjų, išskelusių Susivienijimo reikšmę ir jo parengimų svarbą.

Dviem savo autais atvykę iš Berisso Mindaugo Draugijos artistai suvaidino jų režisieriaus Prano Strolės parašytą komediją „Daktaras ir pensininkas“. Pensininko (jubilo) rolę gerai atliko pats autorius, o gailensteinės seselės rolę gražiai suvaidino Ona Aleksaitė Šeštakauskienė. Doktoru pabuvo Vincas Stundžia (t). Režisorės ir sulfiorės pareigose buvo mokytoja Irenė Mažuikaitė. Publika nepagalėjo plojimų simpatingiems aktoriams.

Formališkomis ceremonijomis buvo įteiktos taurės šiemetinių tarp-draugijinių „truco“ lošimo pirmenybių laimėtojams: ALC, Mindaugui ir Ižd. K. Vaidinimui ir kitas scenas jamžino nuotraukomis A. L. Balso leidėjas Pranas Ozinskas.

Malonios SLA pensininkės su pensininkų talka skraidino į status pamatingį pietų dalį: Avienos ir jautienos kepsnius su skanio mis salotomis, iš penkis išilginis stalus, apstėtus gerai nusiteikusių svečių. Prie Dr. Kudirkos Rūmų stovėjo pora desėtkų lietuvių automobilių.

Po skanių ir sočių pietų buvo išvartytas tortas, kurį laimėję padalino draugų tarpe industrialai Jonas Rudėnas, Pranas Baltakys ir Pranas Bakanas. Kiti entuziastai tas varžytines parėmė skaitlingomis šimtinėmis.

O paskui, kas prie kavos, kas prie alaus bei stiklų už su mineraliniais vandenimis gardžiuojo si ir dalinosi puikiais SLA pensininkų parengimo išpūdziais. Nuotaika buvo linksma ir draugiška. Vyriausiam tvarkdariui

## ANTANO BUNDINIO

maisto parduotuvė, Canning 1706, - Buenos Aires.

TE. 72-4020

Čia galima susitarti del vasaravimo Mar del Platoje. TE. 72-4020

Povilui Daratėnui ir simpatingoms patarnautojoms bei asado keptėjams tegul padėkos rengėjai. Publikai už atsilankymą padėkojo p. K. Virbičkas. N. G.

## Nauji Kapai

### ANTANĄ MAČIULAITĮ PALAIDOJUS

Iš Buenos Aires ligoninės Alvarez tiesiai į kapinyną Flores Buenos Aires Lietuvių Bendruomenės rūpesčiu tapo nuvežtas ir palaidotas nevedęs pensininkas Antanas Mačiulaitis 19. 11. 65.

Prie palaidojimo prisidėjo šios B-nės veikėjai: Napoleonas Katinas, Juozas Kanapinskas, Bronius Šatas, Kazimieras Leščukaitis, Klemensas Viečias ir B. Jasiukaitis. B-nės moterų komisija: M. Kanapinskienė, A. Račienė ir M. Viečienė papuošė velionies kapą gyvų gėlių vainikais. Velionies sutaupos liko pas tūlą piliėtę D, kuri net laidotuvsė nedalyvavo. Kaune liko A. Mačiulaičio brolis Juozas. Pastebėtina, kad Ant. Mačiulaitis visą laiką prenumeruodavo A. L. Balsą. Visi velionies dokumentai saugojami Bs. Aires B-nės žinioje. N. K. ir J. K.

+ NAŠLĖ BUČELIENĖ, 84 m. amžiaus, gyvenusi Tuyuti 2834, Valentin Alsinoje, mirė lapkričio 20, 1965. Sekančią dieną palaidota Sarandi kapinyne. Liko sūnus Jonas Lekaravičius su šeima.

+ ZIGMAS KLUSEVIČIUS, alytiškis, pensininkas, mirė savo namuose Valentin Alsinoje 8. 11. 1965. Palaidotas kapinyne Lanus. Liko liūdinti žmona Marija, sūnus Juozas ir dukte Nelida su savo šeimomis.

+ EDUARDAS KATLIORIUS, buvęs Balniukų valsčiaus sekretorius, 25. 9. 65 nuo širdies smūgio mirė Anglijoje, būdamas 59 m. amžiaus.

+ JONAS BUKIS mirė Brazilijoje 27. 9. 65.

+ JONAS BALUTIS, Dariaus Girėno posto narys, Chicagos miesto trafiko vice direktorius per paskutinius 15 metų, mirė 10. 8. 65. Liko žmona Elena, du sūnus ir dukte.

## BAISI STAGNIŪNŲ ŠEIMOS TRAGEDIJA

Stasys ir Agota Stagniūnai, karo metu pabėgę iš Lietuvos, Vokietijoje gyveno Kaselio stovykloje. Sūnų palikę džiovininkų sanatorijoje Vokietijoje, su kitais trimi vaikais atvyko į Elizabeth, N. J. 1949 m. Abu karštai rėmė paraprijos darbą; Stasys giedėjo jos chore.

Bet vienas sūnių žuvus automobilio nelaimėje, dukrai ištėkėjus ir išvykus Kalifornijon, Stagniūnai, nepaisant gražių namų pasistatymo, emė labai nesutikti, o 18. 9. 65 Stagniūnas trimi medžioklinio šautuvo šūviais savo žmoną nušovė ir pats nuėjęs policijon pasidavė, — rašo Keleivis.

+ ZIGMAS DZIMISEVIČIUS, pavyzdingo Mosėdzio kolūkio pirmininkas, 40 m. amžiaus, mirė Mosėdyje. Buvusio deputato ir Raud. Vėliavos ordeno kavaleriaus mirtis buvusi staigi ir netikėta, — praneša Elta.

+ ADOLFS KAKTINŠ, Latvijos Operos kūrėjas, pasaulinio garso baritonas, dainavęs ir Lietuvos Operoje, š. m. liepos pabaigoje mirė Kalifornijoje, sulaukęs 80 metų amžiaus. Jis buvo didžiausias Vilniuje gyvenančio Kipro Petrauskas draugas.

+ Dr. MYKOLAS VAITENAS mirė Klevelande 11. 7. 65. Buvo gimęs Molėtuose 1911 m. Liko žmona Alberta, sūnus ir dukte. — „Casa Trotta“, laidotuvių įstaiga, kurios raštinė randasi Valentin Alsina 2220; TE. 208-9734, laidoja pigiai ir gražiai. Visą darbą prižiūri patys savininkai. p. Angel Trotta ir jo žmona lietuvaitė ponja Alicia Kiselis, Simano Rutkaus žmonos sesutė.

## PENSIONAS „LITUANIA“

Juozas Palšis, sav.

VILLA RUMPAL, Córdoba

Vasarotojai prašomi iš anks to užsisakyti kambarius „LITUANIA“ prie pat ežero Calamuchita, turi geriausius patogumus savo skaitlingiems vasarotojams.

+ Dr. M. SLABOKAS, N. Yorko Mokslo Akademijos narys, mirė Elizabete 25. 5. 65. Liko žmona Marija.

+ BRONIS SUZINSKAS, 18 metų amžiaus Seton Hall Universiteto studentas, 21. 8. 1965 žuvo auto katastrofoje. Autą vairavusis inž. Zenonas Zapasnikas, 26 m. amžiaus, sunkiai sužeistas. Kitamo aute, su kuriuo jie susidūrė Pennsylvanijoje, žuvo vairavusi moteris ir sužeisti jos du vaikai. Suzinskas šiemet buvo laimėjęs 500 dolerių stipendijos iš dienraščio Newark Evening News, kaipo gambiausias studentas, — rašo Dirva.

+ SILVESTRAS NALIVAİKA mirė Kanadoje 11. 7. 65. Liko žmona Ona Ziska, dukte Živilė ir brolis Juozas Girėnas.

+ DR. AL. RAČKUS, visuomenininkas, pašto ženklų kolekcionierius, Vyt. Didžiojo ordeno kavalerius, mirė Chicagoje 19. 10. 1965 m.

+ VYTAUTAS VALAITIS, amerikiečių spaudos fotografas, studijuodamas universitete, plačiai veikė sporte. Spalio 3. 1965, jis žuvo N. Yorke, motociklo katastrofoje. Liko žmona Vanda Tamosevičiūtė, tinklinio ir stalo teniso žaidėja.

+ MAČIOKAITĖ-MOTORE, Sorbonos Universiteto prof. žmona, vilnietė, 50 m. amžiaus nuo širdies smūgio mirė Paryžiuje 23. 9. 1965.

+ KAZYS KRISČIUKAITIS, architektas, 64 m. amžiaus, mirė Bostone 25. 8. 65. Liko žmona Dr. Bronė ir dukte Violeta su savo šeima.

+ PETRAS ČEPAS, kupiškėnas, sulaukęs 83 m. amžiaus mirė Bostone 2. 7. 65. Priklausė socialdemokratų partijai ir Lietuvių Darbininkų Draugijai. 18 metų dirbo Harvardo universiteto laboratorijoje, kol išėjo pensijon. Liko žmona Ursulė, — rašo Keleivis.

+ ONA DOŠKIŪTĖ ČENKUVIENĖ, 52 metų amžiaus, mirė 20. 11. 1965, Buenos Aires ligoninėje Alvear. Liko liūdinčiai vyras Juozas Čenkus ir sūnus Juozas, 17 m. amžiaus, kuris kartu su tėvu dirba jų turimame restorane Tabladoje. Taipgi liko sesuo Marija Ambrutienė su šeima. Lietuvoje, Onuškiu valsčiuje, liko trys seserys. Velionė palaidota Chacarita kapinyne, dalyvaujant būreliui kaimynų bei pažįstamų. S. D.

+ EMILIJA JACKAITĖ KAVALIUSKIENĖ, sulaukusi virš 70 m. amžiaus, mirė savo namuose Floridoje 26. 11. 1965. Sekančią dieną palaidota kapinyne Olivos. Liko dukte Olga ir sūnus Bruno su savo šeimomis, giminaičiai Juknai, Kavaliauskai ir daug draugų. L.P.

+ ALGIS KRIAUCIŪNAS, 12 metų amžiaus mokinių, Kaz. ir Eugenijos Kriaučiūnų sūnus, žais damas krepšinį Cicero, Ill., JAV 1. 11. 1965, krisdamas susižeidė galvą ir mirė.

+ IEVA VALIŪNIENĖ, kilusi iš Rumsiškių, mirė Urugvajuje pereitą lapkričio mėn.

— Už mirusius Marceļą Levaničiūtę Strolienę ir Daniel Strolės 1 meto mirties sukakties proga, įvyks mišios Maria Auxiliadora bažnyčioje Berisse, gruodžio 16, 18 val. (6 val. p.p.).

Išmintingai daro tautos, kurios vieton išmėtę sumas gėlėms, jas paskiria mirusiųjų šeimoms, užuojautų paskelbimui savoje spaudoje arba parėmimui savo tautos kultūrinį bei mokslinių organizacijų.

(Iš Dr. K. Grinaius minčių). — Pensijų ieškantiems dokumentus sutvarko visiškai nemokamai Argentinos Lietuvių Balso Redakcija. Taipgi padeda atsikvisti gimines iš Lenkijos ir Vakarų Europos. Tuose reikaluose taipgi nemokamai padeda Servicio Social Internacional, paseo Colon 255, 11 aukstas, trečiadieniais nuo 14 iki 20 val.

— Kas turėtų Argentinos Lietuvių Balso birželio 5 dienos 1932 metų, № 97, labai prašom prisijusti ALB Leidyklai — Administracija.

## Servicio Mecánico

Atnaujina kalėfoną ir gazo virtuves per 24 valandas. Ved. E. Rodriguez, buv. mekaniško skyriaus viršininkas firmos HURI. Informacijos telefonas: T. E. 69-4338

## Lietuvių Gyvenimo naujienos

**ARGENT. LIETUVIŲ CENTRE,** Tabaré 6950 — Buenos Aires **SEKMADIENI, GRUODŽIO — DICIEMBRE 5 d., 1965, 12 val., ŠEIMYNIŠKI ASADO PIETŲS** Po pietų, prie ALC orkestro ir plokštelių lietuviškos bei moderniškos muzikos, pasilinksminimas visiems.

Užsirašoma iš anksto pas V. Norkaitį, C. Urbonavičių, A. Baltušį ir A. L. Centre, iki 28. 11. 1965. Asada bus kepama tik iš anksto užsisakiusių skaičiumi. Dalyvaujantieji atsineša savo staltieses, lekštes, peilius ir šakutes. Kaina 200 pezų asmeniui, be vyno. Vaikams — pusė kainos.

Rengėjai

**PILETAS PINOCHO** prie Camino CINTURA, Klm. 16 (Priešais Fundicjon ANKOR)

Sav. Fernandez — Timinskas

— **3 MODERNIŠKOS PILETOS** dėl maudimosi; moderniškai įrengimai persirengimams; 20 automatinį lietuvių nusiplovimui.

— **RESTORANAS:** Galima gauti šiltų ir šaltų valgių ir įvairiausių gėrimų.

— Patogus pasistatymas automobiliams.

**GRUODŽIO-DICIEMBRE 12 d., 1965 m., NUO PAT RYTO,** lietuvių **PIKNIKAS — IŠKYLA.** Visi pasiruoškite tai dienai. Tai bus nepaprastas lietuvių suvažiavimas iš visų pusių. Nuo A. L. Balso leidyklos organizuojama tiesioginis susisiekimas 7 val. ryto. Visi kas norės vykti, turi užsisakyti iš anksto. Ten ir atgal ir įžanga ir maudynes \$ 100 nuo žmogaus, vaikams veltui. — Yra dideli patogumai pasigamin-ti valgių (asado). — Esant geram orui, bus filmuojama, kad šis lietuvių susibūrimas liktų įamžintas į spalvotą filmą. — Būtinai reikia užsisakyti iš anksto kelionę Argentinos Lietuvių Balso Administracijoj.

Važiuojant Ezeizos link, prie punte 12 reikia pasukti į kairę: Per Camino Cintura iki klm. 16. Savais automobiliais atvykę, įžangas gaus prie įėjimo. Sekmadieni, Gruodžio 12, 1965 **PRIEŠ PIET ŽAIDIMAI SU LAIMĖJIMAIS; PAVAKARĖ ŠOKIAI PRIE GEROS MUZIKOS**

**ARGENT. LIETUVIŲ CENTRAS** Tabaré 6950 — Buenos Aires **SEKMADIENI, GRUODŽIO — DICIEMBRE 26 d., 1965, 18 val. (šv. Kalėdų antrą dieną), rengia K A L E D Ū E G L U T Ė su IDOMIA PROGRAMA, VAIŠĖMIS, turtinga LOTERIJA ir JAUNIMO ŠOKIAIS.** Jaunieji Centriečiai ruošiasi ypatingai įdomiai programėlei — vaidinimėliui su dainelėmis ir šokiais iš lietuviškų pasakų, o atsilankę Lietuvos Kalėdų Senelis apdovanos, didelius ir mažus dovanėlėmis.

Buenos Aires ir apylinkių lietuvių šeimynas su priaugančia karta kviečiame skaitlingai dalyvauti. Bus linksma ir įdomu, taip kaip per Kalėdas Lietuvoje... pasivažiavus prie bendro stalo, norintieji pasiūks galės „sutrenkti“ pasiuptokę... Jūsų laukia atsilankant — **A. L. Centras**

**ARGENT. LIETUVIŲ CENTRAS** Tabaré 6950 — Buenos Aires **PENKTADIENI, GRUODŽIO — DICIEMBRE 31, 1965, 21 val. ruošia TRADICINĖ NAUJŲ METŲ SUTIKIMO VAKARIENĖ**

A. L. Centro šeiminiškės skaniai paruoš: keptus viščiukus, paršūkus, namines dešras, raugintus kopūstus ir agurkus, o prie to geras vynas. — Užsigaardavimui „pan dulce“ ir „sidra“ pripildę taures, sutiksims Naujus 1966 Metus...

Lietuviška musilinksminimui ir šoksime nuo 1965 iki 1966 metų... **Prašom užsisakyti vietas prie bendrų stalų A. L. Centre ir per veikėjus, nes vakarienę ruošime tik užsirašiusių ir iš anksto apsimokėjusių asmenų skaičiumi. — Paskutinis terminas, gruodžio 25, 1965. **A. L. Centras****

## Lietuvių Centro Žinios

**A. L. Centras dėkoja:**  
A. Šantarui, V. Šimoliūnui, A. Varskiui, visų buvusių „argentiniečių“, dabar gyvenančių JAV-bėse vardu, per p. L. Ryselį A.L. Centru prisijungus 25.—dolerius (5.750.— arg. pezus) nuosirdžiai dėkojame.

**Stasiui Deveikiui,** per inž. Jz. Bukevičių prisijungusiam 5 dolerius (1.200.— arg. pezus) nario mokesčio sąskaiton, ačiū.

**Adolfui Šlepiui** su poniu veltui dirbusiems A. L. Centro bufete rugsėjo-september ir spalio-octubre mėn., 1965, ir įteikusiems A. L. Centro kason:

gryno pelno ..... \$ 42.226.—  
iš bufeto aukų ..... 15.136.—  
Viso \$ 57.362.—

**Kitos aukos:**  
Čekaitis Vitoliūs ..... \$ 1.000.—  
Šiušis Juozas ..... 500.—  
Bačkis Jonas (s) ..... 65.—

Viso \$ 1.565.—  
Dėkoja — **A. L. Centro V-ba.** ALC dėkoja už daiktines dovanas:

**Romualdai Narbutui** už sidabrinį kišeninį laikrodį, kurį išvaržysime loterijos būdu.

**Rikardui Butkui** už duoną piastuoti lentą.

**Petrui Bilevičiui** dovanojusiam 2 peilius piastumui duonos.

**Industrialui Kl. Preikšai** dėkin gi už langų lencius.

**V. Liveikienei,** dovanojusiai A. L. Centro Bibliotekai dvi knygas: Kristijonas Donelaitis ir Krst. Donelaičio „Metai“. Už taip brangią dovaną dėkojame.

**A. L. Centro V-ba** — Inž. Vladas Venskus, Venezuelos Lietuvių Bendromės pirmininkas, atskrenda į Buenos Aires 27. 12. 65. A. L. Balso Leidykla šį Garbės Svečių užkvietė sykiu sutikti Naujus Metus A. L. Centre 31. 12. 1965.

**PAMINĖTA LATVIŲ TAUTOS DIENA**  
Baltijos Komiteto ir Argentinos Antikomunistinio Demokratinio Fronto vardu, salione „Franco-Argentino“ 19. 11. 1965 paminėta Latvijos nepriklausomybės paskelbimo 47 metų sukaktis.

Po Argentinos ir Latvijos Himnų ispaniškai kalbas pasakė PET vadovybė: Pirm. Z. Juknevičius ir vicepirm. Visvaldis Gusts. Argentiniečių vardu kalbėjo Dr. J. C. Saavedra ir gen. F. G. Toranzo Montero. Dalyvavo apie pusantro šimto žmonių, daugiausia vietinių intelektualų, kurių tarpe buvo admiralas Isaac Rojas ir spaudos atstovai

Minėjime nesimatė estų. Iš lietuvių, apart pirmo vietų pažymėto kalbėtojo, dalyvavo inž. St. Babronis, K. Runimas ir šios kronikos autorius.

Minėjime išplatinta daug literatūros vietine kalba apie Baltijos šalis. Tribunoje buvo tik Argentinos ir Latvijos vėliavos.

**Nadas Giedraitis** — Antanas ir Agota Petrauskaitė Zabuliai, savo naujuose namuose prie Viamonte ir Rivadavia Valentin Alsinoje, 20. 11. 65 surengė turtingą vakarienę savo draugams. Dalyvių tarpe matėsi J. K. Briedžiai, S. M. Augiai, K. J. Vekeliai, J. S. Džiaugučiai, P. F. Vaškai, K. S. Norkai, A. E. Norkai, ALB red. K. Norkus, T. Bakanskis, A. Praniauskas, J. Tamšaitis ir kt. Ponios Zabulienės sūnūs Alfredas Penko ir Antanas Penko, turinti gerai veikiančią dažų ir metalo dirbinių parduotuvę padėjo aptarnauti svečius. A. ir A. Penko pieštais paveikslais papuoštas naujas pp. Zabulių departamentas. **S. N.**

**JULIUS CHEMELIAUSKAS,** biržietis, Brašių kaimo, gyvenęs Buenos Aires, Iriarte 1849, paieškomas **Jono Vaitaičio,** prašomas atsiliepti A. L. Balso Redakcijon.

**FREYER — WOLPOWICZ STUDIJA**  
Vertimai iš lietuvių, lenkų, rusų, anglų, prancūzų ir vokiečių kalbos. — Sutvarkymas dokumentų gavimui Argentinos pilietybės ir pasporto No Argentino. **LAVALLE 1862, planta baja, oficina C T. E. 40 - 1317**

## KOOPERATYVAS „AUŠRA“ JAU TURI VALDYBĄ

Laikiniosios Lietuvių Kredito Kooperatyvo Aurora (Aušra) Komisijos suauktame Kredito Kooperatyvo iniciatorių susirinkime, įvykusiame A. L. Centre 20. 11. 1965, dalyvavo 27 nariai. Pirminkaujančiam ekonomistui-knygvėdžiui Jurgiui Ziberkai, sekretoriaujančiam profesoriui Ernestui Paršeliui ir Luis Lemberiui, pranešimus padarė Org. Kom. pirm. Antanas Jasuitis ir daugiausia organizavimo darbe veikę ALC Garbės Narys Leonas Ryselis, A. L. Balso leidėjas Pranas Ozinskas ir kiti komisijos nariai.

Priėmus Kooperatyvo įstatus ir nustatius akcijos kainą \$ 1000, vienbalsiai išrinkta Kooperatyvo Valdyba:

Pirmininkas — Antanas Jasuitis, Vicepirmininkas — Profeso-

rius Ernestas Paršelis; Sekretorius — Luis Lemberis, prosekretorius — inž. St. Babronis; Išdininkas — Pranas Ozinskas, II išdininkas — Antanas Misiūnas.

Valdybos nariai (Vocales): Stasys Šulnys, Vincas Grigaitis ir Kazimieras Maslonis. V-bos nariai-kandidatai: Jurgis Ziberka, Petras Jelinskas ir Antanas Rinkevičius.

Revizijos Komisija (Sindicios): Inž. Jonas Gaidimauskas ir konst. Dante Bražionis.

Knygvėdžiui išrinktas Leonas Ryselis.

Kooperatyvo būstinė laikinai yra A. L. Centre, Tabaré 6950, Buenos Aires.

Visi lietuvių kviečiami tapti Kredito Kooperatyvo Aušra (Aurora) nariais, jame laikyti savo sutaupas ir, reikalui esant, iš jo imti paskolas.

Nuosirdus susipratimas garantuoja ir lietuvių Kredito Kooperatyvui skaisčių ateitį, kokią jau pasiekė vietiniai ir kitų tautinių bendruomenų kooperatyvai Argentinoje. **N. G.**

— Luis Lemberis su mamyte Veronika Čeponyte Lemberiene vasarėjo prie druskos ežerų Epequen, Caruhe.

— Teofilė Žulytė Deveikienė iš Palomar vasaruoja San Clemente del Tuyu pajūry. Apistojusi pp. Bukevičių Atlantidoje.

— Jurgis Jurėnas, po inkstų operacijos, grįžo iš ligoninės. Gydomsi savo namuose Palermoje, žmonos priežiūroje.

— Vacys Andriūška, po plaučių operacijos, padarytos Sanatorijoje Otamendi 22. 11. 1965, jaučiasi gerai ir jau grįžo savo šeimos židinį, į Lanus.

— Pranas ir Adelė Bernotaitė Korovackai iš Munro ir Elena V. Ryselienė iš Villa Lugano vasaruoja pp. Zavičių vilaitėje Villa Rumpal, prie ežerė Calamuchita, Kordobos provincijoje.

— Edvardas Dominas ir Juozas Vabolis mėnesiui laiko atostogų išvyko vasaroti Palšių pensionan Lituanija, Villa Rumpal.

**HOSPEDAJE „LITUANIA“** Ant. Lukoševičius, savininkas. — Patogumai vasarotojams! — Gydymo vandens termos, — 4 virtuvės garažas, — Gera ir pigi! **C A R H U E** Lago Epecuen — F. D. F. S.

**MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA** JUOZAS GUČAS, savininkas Užsieninės ir vietinės medžiagos. Moderniškas rūbų pasuvinimas. — Kainos prielamos — užtikrina klientų patenkimą. Santos Dumont 2474, Bs. As. 771 — 5455

**ALOS TARYBA SUKĖLĖ \$ 60.000 LABDARAI** Argentinos Lietuvių Organizacijų ir Spaudos Tarybos (ALO ST) atstovų susirinkime, įvykusiame SLA Dr. V. Kudirkos vardo salėje 19. 11. 1965, dalyvavo pirm. J. Čikštas, sekr. L. Sruogaitė, T. Jasinevičius, kun. J. Margis, I. Padvalskis, K. Misiūnas, P. Gudelevičius ir ALB. red. K. Norkus.

Iš Berisso dalyvavo Mindaugo delegatai: J. Talmontas, B. Marcinkevičius, A. Šeštakauskas, J. Jašauskas ir V. Stundžia, kurie atvežė mindaugiečių auką 16.750 pezų, prisidėjimui prie ALOST vakaro pelno, gauto SLA salės parengime 30. 10. 65.

Tokiu būdu labdaros vakaro pelnas pervirsijo \$ 60.000, iš kurių pusė atiduota Birutiečių prieglaudai, o pusė išdalinama ligoninėse ir varge esantiems lietuviams seneliams švenčių progą.

Sekantis ALOST posėdis įvyks 17. 12. 1965, 20 val. Parapijos patalpose, Mendoza 2280, Avellaneda. Visos draugijos prašomos priduoti joms žinomų pašalpos reikalingų lietuvių senelių ir ligonių vardus.

Pastebėtina, kad SLA davė nemokamai salę, A. L. Balsas nemokamai garsino; Laikas tik už 400 bilietų padarymą paėmė 1.000.— pezų. **N. G.**

**LAIŠKAS IŠ CHICAGOS** Sužeistieji

Mes buvę argentiniečiai Chicagoje laikomės drauge. Pavyzdžiui Rey Rasiūno oro paštu gaudamą A. L. Balsą skaitau ir aš, o taipgi neseniai iš Argentinos grįžę Matuliai ir kiti kaimynai.

Juozas Zubrickas po baisios auto nelaimės baigia sveikti. Alfonso Artmonas darbo metu neteko kairės rankos pirštų galų, kaip jis sako: Sulyginau visus pirštus... Buvusios A. L. Balso choro dalyvės Eleonoros Jurgelevičiūtės vyras Alex Ryl-Kuchar auto nelaimėje nusilaužė koją. Keletą savaičių išbuvo ligoninėje, baigia gydytis savo namuose. Jie iš Argentinos atsivežė 5 sūnus, kurių vienas jau apsvėdė. Šeštas sūnus gimė čia prieš 8 mėnesius. **Dainuojų Dainavoj**

Aš esu Dainavos Ansamblio dalyvis. Mūsų vadovas yra muzikas Petras Armonas, o kompozitorius J. Ždanis. Repetuojuame G. Veličkos kūrinį „Nemunas žydi“, kurį statysime Chicagoje sausio 15 ir 16 dienomis, 1966. Vėliau gastroluosime Kanadoje ir Vašingtone. **Juozas Zoruba**

— Antanas Sabutis, iš Villa Lugano, savo nuosavybės reikalais lankėsi Kordoboje nuo 6 iki 20 lapkričio. Grįždamas parvežė nuo Kordobiečių daug linkėjimų ir prenumeratų. Taipgi papasakojo apie Draugijos „Neptūnas“ veiklą, su kuria jam esant Kordoboje teko susipažinti.

— Viktoras Galvelis, A. L. Balso korespondentas, palikęs namus savo vaikams Villa Caraza, įsikūrė Renalagh, prie klm. 29, kur įsisteigė bitininkystės ūkį.

— Vacys Andriūška, po plaučių operacijos, padarytos Sanatorijoje Otamendi 22. 11. 1965, jaučiasi gerai ir jau grįžo savo šeimos židinį, į Lanus.

— Pranas ir Adelė Bernotaitė Korovackai iš Munro ir Elena V. Ryselienė iš Villa Lugano vasaruoja pp. Zavičių vilaitėje Villa Rumpal, prie ežerė Calamuchita, Kordobos provincijoje.

— Edvardas Dominas ir Juozas Vabolis mėnesiui laiko atostogų išvyko vasaroti Palšių pensionan Lituanija, Villa Rumpal.

**HOSPEDAJE „LITUANIA“** Ant. Lukoševičius, savininkas. — Patogumai vasarotojams! — Gydymo vandens termos, — 4 virtuvės garažas, — Gera ir pigi! **C A R H U E** Lago Epecuen — F. D. F. S.

**MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA** JUOZAS GUČAS, savininkas Užsieninės ir vietinės medžiagos. Moderniškas rūbų pasuvinimas. — Kainos prielamos — užtikrina klientų patenkimą. Santos Dumont 2474, Bs. As. 771 — 5455

**FREYER — WOLPOWICZ STUDIJA**  
Vertimai iš lietuvių, lenkų, rusų, anglų, prancūzų ir vokiečių kalbos. — Sutvarkymas dokumentų gavimui Argentinos pilietybės ir pasporto No Argentino. **LAVALLE 1862, planta baja, oficina C T. E. 40 - 1317**

**ALOS TARYBA SUKĖLĖ \$ 60.000 LABDARAI** Argentinos Lietuvių Organizacijų ir Spaudos Tarybos (ALO ST) atstovų susirinkime, įvykusiame SLA Dr. V. Kudirkos vardo salėje 19. 11. 1965, dalyvavo pirm. J. Čikštas, sekr. L. Sruogaitė, T. Jasinevičius, kun. J. Margis, I. Padvalskis, K. Misiūnas, P. Gudelevičius ir ALB. red. K. Norkus.

Iš Berisso dalyvavo Mindaugo delegatai: J. Talmontas, B. Marcinkevičius, A. Šeštakauskas, J. Jašauskas ir V. Stundžia, kurie atvežė mindaugiečių auką 16.750 pezų, prisidėjimui prie ALOST vakaro pelno, gauto SLA salės parengime 30. 10. 65.

Tokiu būdu labdaros vakaro pelnas pervirsijo \$ 60.000, iš kurių pusė atiduota Birutiečių prieglaudai, o pusė išdalinama ligoninėse ir varge esantiems lietuviams seneliams švenčių progą.

Sekantis ALOST posėdis įvyks 17. 12. 1965, 20 val. Parapijos patalpose, Mendoza 2280, Avellaneda. Visos draugijos prašomos priduoti joms žinomų pašalpos reikalingų lietuvių senelių ir ligonių vardus.

Pastebėtina, kad SLA davė nemokamai salę, A. L. Balsas nemokamai garsino; Laikas tik už 400 bilietų padarymą paėmė 1.000.— pezų. **N. G.**

**LAIŠKAS IŠ CHICAGOS** Sužeistieji

Mes buvę argentiniečiai Chicagoje laikomės drauge. Pavyzdžiui Rey Rasiūno oro paštu gaudamą A. L. Balsą skaitau ir aš, o taipgi neseniai iš Argentinos grįžę Matuliai ir kiti kaimynai.

Juozas Zubrickas po baisios auto nelaimės baigia sveikti. Alfonso Artmonas darbo metu neteko kairės rankos pirštų galų, kaip jis sako: Sulyginau visus pirštus... Buvusios A. L. Balso choro dalyvės Eleonoros Jurgelevičiūtės vyras Alex Ryl-Kuchar auto nelaimėje nusilaužė koją. Keletą savaičių išbuvo ligoninėje, baigia gydytis savo namuose. Jie iš Argentinos atsivežė 5 sūnus, kurių vienas jau apsvėdė. Šeštas sūnus gimė čia prieš 8 mėnesius. **Dainuojų Dainavoj**

Aš esu Dainavos Ansamblio dalyvis. Mūsų vadovas yra muzikas Petras Armonas, o kompozitorius J. Ždanis. Repetuojuame G. Veličkos kūrinį „Nemunas žydi“, kurį statysime Chicagoje sausio 15 ir 16 dienomis, 1966. Vėliau gastroluosime Kanadoje ir Vašingtone. **Juozas Zoruba**

— Antanas Sabutis, iš Villa Lugano, savo nuosavybės reikalais lankėsi Kordoboje nuo 6 iki 20 lapkričio. Grįždamas parvežė nuo Kordobiečių daug linkėjimų ir prenumeratų. Taipgi papasakojo apie Draugijos „Neptūnas“ veiklą, su kuria jam esant Kordoboje teko susipažinti.

— Viktoras Galvelis, A. L. Balso korespondentas, palikęs namus savo vaikams Villa Caraza, įsikūrė Renalagh, prie klm. 29, kur įsisteigė bitininkystės ūkį.

— Vacys Andriūška, po plaučių operacijos, padarytos Sanatorijoje Otamendi 22. 11. 1965, jaučiasi gerai ir jau grįžo savo šeimos židinį, į Lanus.

— Pranas ir Adelė Bernotaitė Korovackai iš Munro ir Elena V. Ryselienė iš Villa Lugano vasaruoja pp. Zavičių vilaitėje Villa Rumpal, prie ežerė Calamuchita, Kordobos provincijoje.

— Edvardas Dominas ir Juozas Vabolis mėnesiui laiko atostogų išvyko vasaroti Palšių pensionan Lituanija, Villa Rumpal.

**HOSPEDAJE „LITUANIA“** Ant. Lukoševičius, savininkas. — Patogumai vasarotojams! — Gydymo vandens termos, — 4 virtuvės garažas, — Gera ir pigi! **C A R H U E** Lago Epecuen — F. D. F. S.

**MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA** JUOZAS GUČAS, savininkas Užsieninės ir vietinės medžiagos. Moderniškas rūbų pasuvinimas. — Kainos prielamos — užtikrina klientų patenkimą. Santos Dumont 2474, Bs. As. 771 — 5455

**FREYER — WOLPOWICZ STUDIJA**  
Vertimai iš lietuvių, lenkų, rusų, anglų, prancūzų ir vokiečių kalbos. — Sutvarkymas dokumentų gavimui Argentinos pilietybės ir pasporto No Argentino. **LAVALLE 1862, planta baja, oficina C T. E. 40 - 1317**

**ALOS TARYBA SUKĖLĖ \$ 60.000 LABDARAI** Argentinos Lietuvių Organizacijų ir Spaudos Tarybos (ALO ST) atstovų susirinkime, įvykusiame SLA Dr. V. Kudirkos vardo salėje 19. 11. 1965, dalyvavo pirm. J. Čikštas, sekr. L. Sruogaitė, T. Jasinevičius, kun. J. Margis, I. Padvalskis, K. Misiūnas, P. Gudelevičius ir ALB. red. K. Norkus.

Iš Berisso dalyvavo Mindaugo delegatai: J. Talmontas, B. Marcinkevičius, A. Šeštakauskas, J. Jašauskas ir V. Stundžia, kurie atvežė mindaugiečių auką 16.750 pezų, prisidėjimui prie ALOST vakaro pelno, gauto SLA salės parengime 30. 10. 65.

Tokiu būdu labdaros vakaro pelnas pervirsijo \$ 60.000, iš kurių pusė atiduota Birutiečių prieglaudai, o pusė išdalinama ligoninėse ir varge esantiems lietuviams seneliams švenčių progą.

Sekantis ALOST posėdis įvyks 17. 12. 1965, 20 val. Parapijos patalpose, Mendoza 2280, Avellaneda. Visos draugijos prašomos priduoti joms žinomų pašalpos reikalingų lietuvių senelių ir ligonių vardus.

Pastebėtina, kad SLA davė nemokamai salę, A. L. Balsas nemokamai garsino; Laikas tik už 400 bilietų padarymą paėmė 1.000.— pezų. **N. G.**

**LAIŠKAS IŠ CHICAGOS** Sužeistieji

Mes buvę argentiniečiai Chicagoje laikomės drauge. Pavyzdžiui Rey Rasiūno oro paštu gaudamą A. L. Balsą skaitau ir aš, o taipgi neseniai iš Argentinos grįžę Matuliai ir kiti kaimynai.

Juozas Zubrickas po baisios auto nelaimės baigia sveikti. Alfonso Artmonas darbo metu neteko kairės rankos pirštų galų, kaip jis sako: Sulyginau visus pirštus... Buvusios A. L. Balso choro dalyvės Eleonoros Jurgelevičiūtės vyras Alex Ryl-Kuchar auto nelaimėje nusilaužė koją. Keletą savaičių išbuvo ligoninėje, baigia gydytis savo namuose. Jie iš Argentinos atsivežė 5 sūnus, kurių vienas jau apsvėdė. Šeštas sūnus gimė čia prieš 8 mėnesius. **Dainuojų Dainavoj**

Aš esu Dainavos Ansamblio dalyvis. Mūsų vadovas yra muzikas Petras Armonas, o kompozitorius J. Ždanis. Repetuojuame G. Veličkos kūrinį „Nemunas žydi“, kurį statysime Chicagoje sausio 15 ir 16 dienomis, 1966. Vėliau gastroluosime Kanadoje ir Vašingtone. **Juozas Zoruba**

— Antanas Sabutis, iš Villa Lugano, savo nuosavybės reikalais lankėsi Kordoboje nuo 6 iki 20 lapkričio. Grįždamas parvežė nuo Kordobiečių daug linkėjimų ir prenumeratų. Taipgi papasakojo apie Draugijos „Neptūnas“ veiklą, su kuria jam esant Kordoboje teko susipažinti.

— Viktoras Galvelis, A. L. Balso korespondentas, palikęs namus savo vaikams Villa Caraza, įsikūrė Renalagh, prie klm. 29, kur įsisteigė bitininkystės ūkį.

— Vacys Andriūška, po plaučių operacijos, padarytos Sanatorijoje Otamendi 22. 11. 1965, jaučiasi gerai ir jau grįžo savo šeimos židinį, į Lanus.

— Pranas ir Adelė Bernotaitė Korovackai iš Munro ir Elena V. Ryselienė iš Villa Lugano vasaruoja pp. Zavičių vilaitėje Villa Rumpal, prie ežerė Calamuchita, Kordobos provincijoje.

— Edvardas Dominas ir Juozas Vabolis mėnesiui laiko atostogų išvyko vasaroti Palšių pensionan Lituanija, Villa Rumpal.

**HOSPEDAJE „LITUANIA“** Ant. Lukoševičius, savininkas. — Patogumai vasarotojams! — Gydymo vandens termos, — 4 virtuvės garažas, — Gera ir pigi! **C A R H U E** Lago Epecuen — F. D. F. S.

**MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA** JUOZAS GUČAS, savininkas Užsieninės ir vietinės medžiagos. Moderniškas rūbų pasuvinimas. — Kainos prielamos — užtikrina klientų patenkimą. Santos Dumont 2474, Bs. As. 771 — 5455

**FREYER — WOLPOWICZ STUDIJA**  
Vertimai iš lietuvių, lenkų, rusų, anglų, prancūzų ir vokiečių kalbos. — Sutvarkymas dokumentų gavimui Argentinos pilietybės ir pasporto No Argentino. **LAVALLE 1862, planta baja, oficina C T. E. 40 - 1317**

**ALOS TARYBA SUKĖLĖ \$ 60.000 LABDARAI** Argentinos Lietuvių Organizacijų ir Spaudos Tarybos (ALO ST) atstovų susirinkime, įvykusiame SLA Dr. V. Kudirkos vardo salėje 19. 11. 19